

БЕЛАРУСКІ

ГАЗЭТА БЕЛАРУСКАГА ЗАМЕЖЖА
у АМЭРЫЦЫ



BELARUSIAN DIGEST

ДАЙДЖЭСТ

BULK RATE
US POSTAGE
PAID
ADA, MI
Permit No 47

№ 8(10)

Верасень

1994

September

Год выд. 2

ЗЬНЕШНЯЯ ПАЛІТЫКА БЕЛАРУСІ БУДУЕЦЦА НА ПАДСТАВАХ НАЦЫЯНАЛЬНАГА ІНТАРЭСУ І НАЦЫЯНАЛЬНАЙ БЯСЬПЕКІ

"ЗВЯЗДА"

Выступлењне Старшыні Вярхоўнага Савету Рэспублікі Беларусь М. ГРЫБА
на нарадзе кіраунікоў дыпляматычных і консульскіх устаноў Беларусі за мяжой

МІЖНАРОДНЫЕ АДНОСИНЫ РЕСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ: ЗЫХОДНЫ ПАЗІЦІІ, ЗДАБЫТКІ, ПРАБЛЕМЫ

Паважаны Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь!
Паважаны Прэм'ер-міністр!

Паважаны арганізатары міжнароднай дзея-
насці Рэспублікі Беларусь!

Шаноўныя прадстадаўнікі Рэспублікі Беларусь за
мяжой!

Дарагая наядзвайчай і пайдамоцная паслы!

Шаноўныя прысутствтві!

Шыцра вітаючы вас, я ўсё ж з вашага дазволу

не буду затрымлівацца на лірка-пальтывічнай ной-
це. Жыцьце зараша складане і суровое. Да

таго ж у нас адбывацца пэўныя пальтывічныя змены.

Таму, як кожуць вайскобу, самы час зверніць

гадзінкі — пальтывічныя гадзінкі, найперш за ўсё.

1. ЗЫХОДНЫЕ ПАЗІЦІІ

Якія сёня насы ўзыходнія пальтывічныя эканаміч-
ныя і пальтывічно-прававыя пазіцыі? Кім і чым яны
вызначаюцца? Ці не змянілася тут што-небудзь з
устылівіем на Беларусь інстытуты прэзідэнц-
тва? Адкаку проста: калі мы спараптуем хочам
мець дамакратичную і прававую дзяржаву, яны
не вызначаюцца кімсіць асабістам. Таму чигоа з
прынцыповых пазіцыях на Беларусі не змянілася і
не павінна змяніцца. Гэтая пазіцыя вызначаюцца
толкі адзінай з'яві, адзіным дакументам —
КАНСТЫТУЦЫЯМ РЕСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ.

Схематычна напомнію, якія яны, гэтыя ўзыход-
ныя пазіцыі.

Па-першыя, гэта неад'емнае права Беларусі,
яе нарада на самавызначэнне, развіціе сваіх
уласных дзяржавнасці, забеспечанне праву і
свабод кожнага грамадзяніна, устанавленне гра-
мадзінскай згоды.

Гэтая пазіцыя ў сваю чаргу будуюцца на
канстытуцыйных прынцыпах: чалавек — наўи-
шайшая канштотчыца грамадства і дзяржавы,
дзмакратыя ў краіне — плюрапалітичная, асноў-
ная галіны ўлады ў межах сваіх пайдамоцтваў —
самастойная, нормы міжнароднага права ў рэ-
спубліцы — прыярэтычны, усе формы уласнасці —
раундаўнай, адносныя ўсіх супольнасцей,
разгліг, веравызнанні будуюцца на падставе
роўнасці перед законам, дзяржаўнай мовай —
з'яўліца беларускай мовы пры наўхільным
забеспечанні права кожнага карыстата рускай
альбо іншай мовай.

Вярхоўны Савет — вышыйшы прадстаўнічы і
адзінаканадаўні орган дзяржавы.

Іншыя: «Рэспубліка Беларусь у сваёй змен-
шніяй палітыцы ўзыходзіць з прынцыпай роўнасці
дзяржав, непрыманеніем сілы або пагрозы слай,
непарушнасці межаў, мірнага ўзгліяўвання спрэ-
чак, неумышанія па ўнутраныя справы і іншых
агульнапрызнаных прынцыпіяў і нормаў міжна-
роднага права». Гэта — поўная цытата артыкула
18 нашай Канстытуцыі.

Вось яны — ўзыходнія пальтывічныя і пальтыві-
чныя пазіцыі і прынцыпія нашай унутр-
най і зменшнай пальтывічнай. Зразумела, голаўным іх
стрыжнем з'яўліца ідэя ДЗЯРЖАУНАСЦІ, су-
верэнтніцтві і незалежнасці Беларусі, ідэя годнасці,
правоу і свабод кожнага чалавека, грамадзяніна
краіны.

Менавіта на вышынапададзеных пазіцыях і прын-
цыпала будуюцца НАЦЫЯНАЛЬНЫІНТАРЭС і НА-
ЦЫЯНАЛЬНАЯ БЯСЬПЕКА Беларусь, якія з'яўлі-
юцца вуглавымі падставамі развіція і трываласці
сур'ёзной міжнароднай палітыкі любой цывіліза-
ціоннай дзяржавы.

Зыходзячы з Канстытуцыі, ідэя нацыянальнага
інтарэса і нацыянальной бяспекі, мы будзем усімі¹
здаволенымі сродкамі імкнучы да таго, каб
шматсяць наўясць, ці сацыяльная плюрапалітич-
насць, нашага грамадства, вынікаючы са шмат-
укладанасці эканомікі, віла нас і далей не да-
сацыяльна-класавай напружанасці, а толькі да
сацыяльной і пальтывічнай згоды, каб роўнасць і
свабода ўсіх форматаў уласнасці паміж сабой і
перед законам не засталіся толькі канстытуцыйнай
дзяліцаці, каб годнасць, свабода і права чалавека
не перартварыліся ў чарговыя прывабліві, але
пustyні лозунгі.

Сацыяльны характар рынкавых рэформ — гэта
мы неаднаразовы падкрэсліваю -- не павінен абци-
жарваць іх, а, робіць рынак цывілізаваным, адна-
сова рабіць яго стаўнанне болыш чуткім. Менавіта
гэта настойліва рабіць нам нядайна распарядчы дыркы-
тар МВФ зан Мішэль Камдэсю.

Жыцьцёвые патрабаны эканамічныя саюз з Расіяй не
можа быць звязаны з ліквідаційнай канстытуцыйных
пайдамоцтваў. Нацыянальная банка Беларусь, не
павінен тым самым ствараць матычысці для пера-

штварэння Беларусі ў пайдамоцтва-заходні краін вялікай
Расії.

Барацьба пэўных колаў грамадства за правы
рускіх мовы ў краіне не павінна прывесці да фаль-
тывічнай страты таго здабытку, абы якім марылі леп-
шыя людзі. Айнайны некалькі стагоддзіў запер, —
дзяржаўнасць беларускай мовы. Да якой, дарэчы,
нагледжаны на канстытуцыйны статус, фактычна
яшчэ так дала...

Надышоў час, калі барацьба са злачыннасцю і ўе
родным дзіцем — каруціць павінны нарэшце
ператварыцца ў канкрэтныя справы на законнай
падставе.

Неабходна, каб інфляцыя як жахлівая эканаміч-
нагатэгічысьбы была зведненада памяркоўнага ўзроў-
ню і каб да яе не дадалася на Беларусі не менш
жахлівая інфляцыя.

Мы спадзімся, што выбары першага Прэзідэн-
та нашай дзяржавы па ўсіх накірунках існуючых
права і сунменині прынесьць беларускому на-
роду яснасць, а галоўна — станоўчыя вынікі.

II. ЗДАБЫТКІ і НЯВЫРАШАНЫЯ ЗАДАЧЫ

Першым сур'ёзным крокам Вярхоўнага Савета
у напрамку да стаўнання беларускай дзяржавы-
насці фарміравання сваіго незалежнага эншнепалі-
тычнага курса стала Дзяліцаці дзяржавы

з'яўліца на падставе 27 ліпеня 1990 года.

Яна замацавала реалізацыю беларускай нацыяй
неад'емнага права на самавызначэнне, аўбасцілі
незалежнасць рэспублікі ў гарні міжнародніх
зносін, імкненне стаць бяз'ядзернай зонай, і
дзяржавай, зацвердзіла, што беларусь са-
мостойна ажыццяўляе права на саюз з іншымі
дзяржавамі і выхад з іх.

Будзе спрадвідлым, кам мы ўсе ж адзінчы, што
з'яўліца чарыны гады набылі нямала становчага.
Рэспубліка Беларусь як самастойная незалежная
дзяржава сёня прызначана 123 дзяржавамі свету, з
97 мы усталявали дыпламатычныя адносіні. Вярхоўнага
Савет Беларусь ратыфікаваў дагаворы, якія маю-
ць адносіні да стратэгічнага яздарнага і звычайнага
раззабрання.

Беларусь з'яўліца пайдампраўным членам
больш 20 міжнародных арганізацій. Болей чым у
дзесяці мае статус наглядальніка. Мы няблага суп-
рацоўнічаем з Міжнародным валютным фондам і
Еўрапейскім банкам, рэнтэнтнікі і развіціці, на-
рошчыцца ажыццяўшчыца ў рамках СНД. На парадку
— вырашэнне проблем нашага ўваходжання ў
Еўрапейскі Союз, Савет Еўропы, у «Партнёрства
дзеля міру» ды шмат іншага. Дыпламатычнае прад-
стачыцтва Беларусі ў свеце было б, зразумела, не-
больш значным, калі нас не стрымівалі на-
шы даволі сціпільная матэрнільная матычысці і абыка-
вай адносіні некаторых беларускіх дзяржав.

Беларусь з'яўліца пайдампраўным членам
з'яўліца чарыны гады набылі нямала становчага.
Рэспубліка Беларусь як самастойная незалежная
дзяржава сёня прызначана 123 дзяржавамі свету, з
97 мы усталявали дыпламатычныя адносіні. Вярхоўнага
Савет Беларусь ратыфікаваў дагаворы, якія маю-
ць адносіні да стратэгічнага яздарнага і звычайнага
раззабрання.

Зразумела, на якіх падставах міжнароднага
інтарэса і нацыянальной бяспекі, мы будзем усімі¹
здаволенымі сродкамі імкнучы да таго, каб
шматсяць наўясць, ці сацыяльная плюрапалітич-
насць, нашага грамадства, вынікаючы са шмат-
укладанасці эканомікі, віла нас і далей не да-
сацыяльна-класавай напружанасці, а толькі да
сацыяльной і пальтывічнай згоды, каб роўнасць і
свабода ўсіх форматаў уласнасці паміж сабой і
перед законам не засталіся толькі канстытуцыйнай
дзяліцаці, каб годнасць, свабода і права чалавека
не перартварыліся ў чарговыя прывабліві, але
пustyні лозунгі.

Сацыяльны характар рынкавых рэформ — гэта
мы неаднаразовы падкрэсліваю -- не павінен обци-
жарваць іх, а, робіць рынак цывілізаваным, адна-
сова рабіць яго стаўнанне болыш чуткім. Менавіта
гэта настойліва рабіць нам нядайна распарядчы дыркы-
тар МВФ зан Мішэль Камдэсю.

Жыцьцёвые патрабаны эканамічныя саюз з Расіяй не
можа быць звязаны з ліквідаційнай канстытуцыйных
пайдамоцтваў. Нацыянальная банка Беларусь, не
павінен тым самым ствараць матычысці для пера-



BELARUSIAN DIGEST

ДАЙДЖЭСТ

З НАГОДЫ

Мікола СТАТКЕВІЧ:
«СПАДЗЯЮСЯ,
ШТО СУВЕРЭНІТЭТ
БЕЛАРУСІ ЗАСТАНЕЦЦА
НЕПАРУШНЫМ»

На пытанні «з нагоды»
змены пайдамычнай улады
адказвае старшыня Бела-
рускага згуртавання вай-
скоўцаў Мікалай СТАТКЕ-
ВІЧ.

-- Приход А. Лукашэнкі стаў
для многіх людзей, што называю-
ць сябе дэмакратамі, шокам.
Час з дня абрання прэзідэнта
прыспешыў расстаноўку акцен-
таў!

-- Я мы і чакалі, пайдыка
прыздэнта накіравана на захаван-
не самастойнасці, і, міне здаецца,
што і паездка ў Москву, і намаган-
ні па разфарміраванню эканомікі
нашай краіны сведчаць, што мы не
памыляемся. Павышэнне цен і да-
намінцыя беларускага разліковы
бліта мы схільны разглядаць
як папярэдні этап ўвядзення сва-
ёй валюты. Нас це ўспыхну і тое, што ў
Москве не быў падпісаны дагавор,
які супярэчыць з наўгародскім

нормам беларусі.
-- Ідэя санітарнага першы-
ка ў выглядзе Балта-Чарнамор-
скага саюза выказвалася давуно.
Ці не сведчаць апошні перамо-
ві з Літвой, Украінай, Малдовай,
ЗША і інш. аб намеры рэані-
маваць гэтую ідэю!

-- У эканамічным плане гэты
саюз мінога істотнага Беларусі не
нісе. А вось выкладка абвастэрэн-
не адносіні з Москвой можа. Мы
не можам не ўлічваць, што Расія
была і ёсь асноўным партнёром Бела-
русы. Аб стварэнні Балта-Чарнамор-
скага саюза можна весці га-
ворку тады, калі ў Расіі да ўлады
прыйдуць агрэсіўна настроеныя да
нашай суверэннай дзяржавы лідэр-
ы.

-- Як вы расцэніваеце прапа-
нову дзяліцы ЗША, што наве-
дала Беларусь, далучыцца да
НАТОўскай праграммы «Парт-
нёрства дзеля міру»?

-- Далучэнне да праграммы НА-
ТО не з'яўліца далучэннем да
блока краін НАТО. Таму гэтую
праграмму мы падтрымлівам. Яна
не вылікае пагрозы ўцягнення Бела-
русы ў венены канфлікт.

-- А падпісаны, але не раты-
фікаваны дагавор аб калектыў-
най бяспекі?

-- Мяркую, што новае кіраў-
ніцтва рэспублікі не будзе фар-
сіраваць яго ратыфікацыю, бо їх
рукі звязаны грамадскай думкай.
Усім зразумела, што, не маючы
гепалітычных інтарэсаў, удзель-
ніцачы у вененых канфліктах для
Беларусі, па-першыя, бессэнсой-
на (добра памятаем Афганістан),
а па-другое, уздел у канфліктах
будзе азначаць парушэнне вен-
нейшай дактрыны Беларусі як ней-
тэрнай дзяржавы.

-- Ва ўмовах заклікаў да кан-
салідаціў ўсіх сіл грамадства
стварэнне руху, які б падтрым-
ліваў Лукашэнкі на маючых ад-
віцаў біябарах, вы лічаче
апраўданымі!

-- Так, безумоўна. Тым больш,
што кантынгент прыхільнікаў у Лу-
кашэнкі вялікі — нізыя органы
такой партыі хутчай за ўсё пой-
дуды з-за асабістых сімпатый, а
хтось — з-за жадання ѻлады.
Але выбары засвядчылі, што пайд-
амична ажыццяўленіе саюзіцкіх патэнці-
ялаў.

(Працяг на 9-ай стр.)

BELARUSIAN DIGEST
Беларускі Дайджест
1086 Forest Hills, SE.
Grand Rapids, MI. 49546
USA.
Phone: (616) 942-0108

Publisher & Editor -- Nikolas Prusky
Выдавец і редактар -- М. Прускі

Артыкулы і дапісы могуць выяўляць пагляды, з якімі рэдакцыя не згадае.

(Заканчэнне.)

Пачатак на 1-ай стар.)

Паколькі, згодна з Канстытуцыяй, Вярхоўны Савет «вызначае асноўны напрамкі ўнутранай і зешніяй палітыкі» (арт. 83, п.9), за гэтыя стат'ячы мы бяром адказансць у першую чаргу на сябе. Як я мяркую, галоўныя сутнасці рухавікамі такога канцепцыі павінны быць нацыянальны інтарес і нацыянальная бяспека. Асноўныя зместавыя элементы -- палітычная, эканамічна і гуманітарная дыпламатыя ў ёй цесна звязанасці. Канешнае, у сёняшніх абставінках эканамічна дыпламатыя, зразумела, павінна быць прыярытэтам нумар адзін. Але калі некаторыя маладыя палітологі жорстка крытыкуюць МЭС распублікі за намаганні пошуку нацыянальнай рэлігіі беларусаў -- Крыкі Ефрасінні Полацкай, -- лічу таяку крытыку некалькі абмежаванай і аднабокай. Разумны прагнамет -- галоўныя характеристики такога канцепцыі. Унутраныя патрэбы, а не ідэалагічныя штампы павінны сёня вызначаць галоўную наకрунку і вектары пошуку дапамогі і сబроў для Беларусі. Такі падыход добра дае зразумець, што для нас разумней за ўсё шукаць партнёраў і сబроў па ўсім, без выключэння накірунках, па ўсіх вектарах: і ў Расіі, і ў ЗША, і ў Польшчы, і ў Германіі і г.д., аддаючы перавагу не па межаваннях краёвай родненасці, а па памерах і шыроты дапамогі.

Зразумела, што менавіта Расія, іншыя краіны СНД, звіходзяць з гэтых крытэрыяў, маючы пакупу што ў нашых эканамічных сувязях статус першага прыярытэту.

Вышынамягкая стратэгічная канцепцыя міжнароднай дзеінасці нашай дзяржавы павінна ўключыць у сябе добрае распрацаўваны, дасканалы механізм гэтан дзеінасці. З аднаго боку, ён павінен прадугледзець дзеіны кансенсус у распрацоўцы міжнароднай стратэгіі ўсіх галін дзяржавы, з другога - дакладную дыферэнцыяць іх адказансці: і Вярхоўны Савет, і Прэзідэнт, і Кабінет Міністраў -- кожная інстанцыя павінна мець свой строга вызначаныя клопуты у гэтай агульнай справе.

Пералік падъёмочваў і авансаў Вярхоўнага Савета і Прэзідэнта Беларусі, закладзены ў новай Канстытуцыі, паказвае неабходнасць і пажаданасць для дзяржавы шырчыны супрацоўніцтва Вярхоўнага Савета, Прэзідэнта і яго апарату ў галіне вызначэння і реалізацыі зешнепалітычнага курсу дзяржавы. Справады, хадзіць асноўныя напрамкі зешніяй палітыкі вызначае Вярхоўны Савет, а Прэзідэнт яе реалізуе, мяркуючы, што напрацаўцаў Канцепцыю зешнепалітычнай дзеінасці Беларусі мы павінны разам.

Да таго ж, час, відаць, нам разабрацца з нашымі міністэрствамі, са структурамі і змесцем работы кожнага з іх.

Адзінную стратэгічную канцепцыю міжнароднай дзеінасці, адзінны дакладны механізм яе актыўнага варта б, на мой погляд, замацаваць заканадаўчу.

Вярхоўным Саветам і Урадам распублікі зараз прыняты 18 нарматыйных актаў, якія рэгулююць справы замежных інвестыцый у эканоміку Беларусі. Пачынаючы з 1991 года Вярхоўным Саветам і Саветам Міністраў было прынята больш за 300 розных рэшэнняў па пытаннях зешнепалітычных і зешнеземляческіх сувязей распублікі.

Зарэз у камісіях Вярхоўнага Савета разглядаюцца прапановы па выявленню замежных інвестараў ад мытных пошын, а пераглядзе пытання па кватаванню і ліцензуванню тавару, што вырабляюцца на прадпрыемствах замежных інвестараў, ды штам імянага.

Кабінет Міністраў, Камісія Вярхоўнага Савета па міжнародных спраўах і зешнеземляческіх сувязях павінны ў бліжэйшы час прадстаўці на разгляд дэпутатаў праекты Палаўніцтва «Аб дыпламатычных прадстаўніцтвах і консульскіх установах замежных дзяржаў на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь», «Аб дыпламатычных і консульскіх прадстаўніцтвах Рэспублікі Беларусь і парадку іх адкрыція за мяжой», «Консульскі статут Рэспублікі Беларусь». Зразумела, што будучы мець месца і іншыя канкрэтычныя акты і законы ў гэтай галіне.

Усё гэта будзе спрыяць разлічэніі міжнароднай стратэгіі Беларусі і адпрацоўцы памяшанага вышэй механізма. Тым не менш паўстает пытанне: а ці не наспечу час падумашаць аб переходзе ад запалагалага праекта да прынцыпія, у рацэе разшт, адзінага закона «Аб асноўных напрамках зешнепалітычнай і зешнеземляческіх дзеінасці Рэспублікі Беларусь», які б замацаваў асноўныя палажэнні і стратэгічную канцепцыю міжнароднай дзеінасці Беларусі, а дзінага механізма яе актыўнага варта.

Мяркую, што было б вельмі добрае вырашыць праблему адзінай стратэгічнай канцепцыі міжнароднай дзеінасці і праблему адзінага закона, які б разглівалі ёту дзеінасць, ужо на вераснёўскай сесіі парламента.

Дзякую за ўвагу.

«МЫ БУДЗЕМ ЛАВІЦЬ РЫБУ CAMI -- ДАЙЦЕ НАМ ВУДУ»

-- такой фразай завяршыў Старшыня Вярхоўнага Савета Беларусі Мечаслаў Грыб перагаворы з дэлегаціяй дзяржадпартамента і міністэрства абароны ЗША. Джэймс Колінз, спецыяльны саветнік дзяржадпартамента па новых незалежных краінах, падтрымаў М. Грыба.

“Звязда”

12 жніўня прадстаўнічая амерыканская дэлегація правіла перагаворы з Прэзідэнтам Беларусі А. Лукашэнкам, прэм'ер-міністрам М. Чыгрым, членамі яго кабінета, а таксама са Старшынай Вярхоўнага Савета М. Грыбам.

Паводле паведамлення Белінфарма, гутарка Прэзідэнта Беларусі прадстаўнікі ЗША выйшли з амбасады з вілкай літары. Але падыходам падстаканаўскага дзяржадпартамента падтрымлівалі пераход Беларусі да сур'ёзных эканамічных реформаў у асноўных аспектах гэтых перагавораў, паколькі прадстаўнікі сродкаў масавай інфармацыі на ёй да пушчаны.

-- Думаю, што ў нас адбылася нормальная размова, -- паведаміў кіраўнік беларускай дзяржавы. -- Мы зразумелі пасыплю ў адзін аднаго, дагаварыліся аб тым, што ў бліжэйшы час арбітрецца сутрачнікі падзіленікі.

Адміністрацыя ЗША атрымала інфармацыю аб пераўтварэнні у Беларусі, акрамя таго, з нашага боку ў Вашынгтон пашылі запыты аб падтрымкы ў цяжкіх пераходах перыяду, у тым піку -- падтрымкы прадуктамі харчавання. Як паведаміў Джэймс Колінз, адзін з боку ЗША на гэтыя запыты атакаўцаў падтрымкы ў канцы жніўня, цяпер програма падтрымкі Беларусі знаходзіцца на стадыі разгляду ў белым доме.

«Мы разумеем эканамічныя цяжкасці Беларусі, і мы бачым яе

рух у бок пераўтварэння, і мы падтрымлем гэтак», -- заявіў Д. Колінз. Ён выказаў задавальненне ад гутары з прэзідэнтам Лукашэнкам і членамі ўрада. Д. Колінз ацаніў як канструктывнае ранейшасць супрацоўніцтва ЗША і Беларусі, якое заклала добры фундамент для далейшай работы. ЗША будзе прадаўцаў з сусветнай супольнасцю з тым, каб падтрымліваць праграму реформаў у Беларусі. У мінімуме мы падтрымлівалі пераход Беларусі да сур'ёзных эканамічных реформаў у асноўных у рамках гуманітарнай дапамогі, якую склала 100 мільёнаў долараў наўдохнімі, разумеючы, што патрэба ў ёй застаецца, маем намер дапамагаць яшчэ. Наша дапамога будзе накіравана на развіццё рыначнай эканомікі, двухбаковага гандлю і інвестыцый. Мы чакаем цеснага супрацоўніцтва з нашымі кіраўніцтвам», -- завіў Д. Колінз.

Намеснік міністра абароны ЗША Эштан Картэр спыніўся падчас перагавораў на праграмах ваенага супрацоўніцтва ЗША і Беларусі і паведаміў, што 12 жніўня падпісаны дагавор аб выдаўканні Беларусі на шматбаковага ваенага супрацоўніцтва ў рамках праграмы НАТО «Партнёрства з дзялянкай миру», прычым, зазначыў, што амерыканскі бок гатовы разгледзець праблему скарачэння беларускіх расходаў па гэтай праграме -- такім чынам, зникае, відавочна, апошнія перашкода для ўключэння Беларусі ў гэту праграму.

Валер КАЛІНОЎСКІ.

Алег ЯКАВЕЦ:

“Звязда”

«ЗНЕШНЯЯ ПАЛІТЫКА БЕЛАРУСІ БУДЗЕ БОЛЬШ ПРАФЕСІЙНАЙ»

Свае меркаванні «з нагоды» прызначэння Уладзіміра Сянко міністрам замежных спраў Беларусі выказае консул пасольства Беларусі ў Лондане Алег Якавец

— Аб ступені значнасці ча-
лавека на пасадзе звязычна
мяркуюць па тым, як із раз-
вітваюцца...

— Сапраўды, развітваюцца з добрым чалавекам залісьці цікаві-
тасці, якія відзяліцца з вілкай літары. Але
цешу сябе тым, што ёсць добры
знак для Беларусі ў тым, што
як Уладзімір Сянко сустрэўся з
карапавай Злучанага Каралеўства,
яго зацвердзілі на пасаду міністра замежных спраў Беларусі.

— Па таких прыемных вод-
гуках можна меркаваць, што
змены ў зешніяй палітыцы Бе-
ларусі ўсё ж будуть...

— У бок прафесіяналізму.
Сянко напяліцца да той невіль-
най кагорт прафесіяналу, якія
мусілі увабраць у сябе ўсе леп-
шыя здабыткі дыпламатыі як сус-
ветнай, так і былага СССР. Уз-
гадаем Грамыку — гэта чалавек,
якога цініць перш за ўсё за яго прафесіянальныя якасці, а таму
ён мусіць «пераседзіц» не адну змену кіраўніку СССР. Уладзімір Сянко — яго вучань ў якім відомае.

— Але ж япрак культурных
сувязей эканамічна становішча
Беларусі вымушае нас шукаць
партнёраў у дзяловай сферы!

— Зараз англійскуму бізнес-
мену значна прасцей трапіць на
Беларусь. Да сягненнем мы можам назваць стварэнне сумес-
нага прадпрыемства «БЕЛСЕЛ»,
якое ўжо відомае на Беларусі.

Зараз прапрацоўваюцца вары-
янты, адкрыціць у нас прадстаў-
ніцтва кампаніі «Філіпс». Ка-
раці, праца -- ў гэтым напрамку
вядзецца, і будзем спадзявацца,
што беларусы яе ў хуткім
часе заўважаць.

Рубрыку вядзе
Юрась КАРМАНАЎ.

НАРАДА ДЫПЛАМАТАЎ

11 жніўня ў Міністэрстве замежных спраў Беларусі пачала работу штогодовая нарада кіраўніцтва дыпламатычных прадстаўніцтваў, акрэдytаваныя за мяжой. На яе адкрыціі перад беларускімі пасламі выступіў Прэзідэнт Рэспублікі Аляксандар Лукашэнка з вілкай літары, якія звязычна з амбасадаў на ўсё лепшыя здабыткі дыпламатыі як сусветнай, так і з ад'ездам У. Сянко, які ў гэтым часе з'яўляецца з бізнес-сэансамі.

Перад удзельнікамі пасяджэння выступіў Старшыня Вярхоўнага Савета Мечаслаў Грыб, прэм'ер-міністар Міхаіл Чыгір, кіраўнік зешнепалітап-
рава ведомства Уладзімір Сянко, міністр унутраных спраў Юрый Захаранка і старшыня Камітэта дзяржбяспекі Уладзімір Ягораў. Прадугледжваецца, што нарада кіраўніцтва дыпламатычных прадстаўніцтваў завершыць работу ў суботу.

Белінфарм.

I spell, therefore I am

THE ECONOMIST

MINSK AND VILNIUS

ТО ТОННЕ outsider, it could hardly seem more arcane: a country that scarcely uses the Latin alphabet is the setting for an irritable dispute about how to spell in it. But the underlying argument goes beyond spelling: how far should a country notoriety short of distinct national features follow the habits of its most influential neighbour, Russia. In Russia, even the English spelling of Russian words is open to argument (Gorbachev or Gorbatchov, tsar or czar, nyet or niet). But such debates are trivial compared with those in Belarus where there is no standard practice of transcription into Latin letters.

In the past most Belarussian names have been treated as if they were Russian. The current foreign minister pronounces his name Krauchenka, but even his own foreign ministry tends to spell it, Russian-style, as Kravchenko. To make matters more confused, several Belarussian letters are spelt one way and pronounced another. One common Slavic name (Igor in Russian) is spelt Igár but pronounced Ihár. Patriotic Belarussians put Ihár on their English-language visiting cards; Russophiles, Igor.

One of the few areas of consensus is the name of the country: Belarus (the extremely politically correct version is Belarus) -- the apostrophe indicating the

habit of calling the countries of the “near abroad” by their self-selected, rather than Russian, names. Thus Moldavia is once again Moldavia for Russians, who might reasonably point out that few English-speakers would agree suddenly to start calling Germany Deutschland or Italy Italia.

In any case, some Russian nationalists, such as Vladimir Zhirinovsky, think Belorussia should in any case--spelling apart--drop the Belo.

The Russian legacy has also created difficulties in neighbouring Latvia and Lithuania, where foreign names are habitually rendered phonetically into the local language (the American president is, in Lithuanian, Bilas Klintonas, while his secretary of state is Vorenas Kristoferis). The Lithuanian state language board, which will pulp a book's whole print run if it thinks the much-battered national language is being further polluted by xenologisms, defends the practice: “How will our people know how to pronounce all these foreign words if they are not spelt in Lithuanian?” argues a bureaucrat.

The consequences, however, can be curious. Al Gore's predecessor as vice-president of the United States, for example, was rendered as Donas Kveilas--almost identical to a rather rude Lithuanian word meaning clot-head, while a television commercial for Wrigley's spearmint chewing gum comes within a diphthong or two of urging the consumption of shark sperm.



АРМІЯ КРАЁВА НА БЕЛАРУСІ ВАЯВАЛА ЗА СТАРЫЯ МЕЖЫ

Ветэранны Армії Краёвай у Польшчы ды і ва ўсім свеце ганаца сваёй прыналежнасю да гэтага фарміравання. Акрамя хіба тых, што жылі ў Савецкім Саюзе. Цяпер, аднак, калі зінк жорсткі ўціск савецкай рэпрэсійнай машыны і пралаганды, былія салдаты АК, якія жывуць у Беларусі, Літве, Украіне, дабіваюцца наданням ім правоў і звязанія ветэранаў другой сусветнай вайны. У грамадстве гэта выклікае неадназначную рэакцыю. Наша газета пісала ўжо аб гэтым (гл. «Звязда», 5 студзеня 1994 года). Аднак тэма далёка не вычарпана. Сёння «Звязда» прадастаўляе слова супрацоўніку Нацыянальнага архіва Рэспублікі Беларусь, кандыдату гістарычных навук Галіне Дэмітрыеўне КНАЦЬКО.

Дзеінасць польскай Арміі Краёвай (АК) на тэрыторыі Беларусі абумоўлена складнымі пераплётчынімі гістарычных падзеяў сярэдзіны XX стагоддзя. Пачатак 2-й сусветнай вайны, дагавор аб ней нападзе, а затым аб дружбе паміж Германіяй і СССР, знае че пашырэнне тэрыторыі Савецкага Саюза ў 1939–1940 гадах выклікала з'яўленне т.зв. «польскага пытання». Яно заставалася актуальным на ўсіх пераговорах паміж краінамі альянсаў польскай і антыгітлероўскай кааліціў на працягу ўсіх вайны. Не затухала яно і ў пасляваенныя гады. Толькі ў канцы 80-х ССРУ афіцыйна прызнаў існаванне сакрэтнага праграммы да межах паміж ССРУ і Германіяй.

У верасні 1939 года тэрыторыя Беларусі павіялася амаль што ўдвая за кошт ўз'яднання яе заходніх земляў. Ваенны падзея, палітычны і эканамічны пераўтварэнні ў Брэсцкай, Баранавіцкай, Вілейскай, Пінскай і іншых абласцях Беларусі супрадаваліся разрезамі супраць польскага насељніцтва. Дзесяткі тысяч паліакуў былі арыштаваны альбо дэпартаваны ў глыб ССРУ. Па дайшоўшых да нашык дзён зводках НКУС даталёва прасочваеца страшная панарама чалавечага гора і лютасці. На працягу чатырох буйных загадзя спланаваных акцый былі высленены асаднікі і працаўнікі лясной вартаўскай аховы (10 лютага 1940 г.); семі ваеннаапалонных, схаваўшыхся афіцэраў польскай арміі і падпісцікі, буйных землеўладальнікі, фабрыканты і інш. (13 красавіка 1940); бежанцы з акупіраванай Германіяй Польшчы (29 чэрвеня 1940 года); патэнцыяльныя ворагі савецкай улады (уноч на 20 чэрвеня 1941 года). Усяго, па падліках доктара гістарычных навук А.Ф.Хацкевіча, з кастрычніка 1939 па 20 чэрвеня 1941 года ў заходніх абласцях Беларусі было рэпрэсіравана (за выключэннем ваеннаапалонных польскай арміі) больш за 125 тыс. чалавек, з якіх адпраўлена ў Сібір, Казахстан і іншыя месцы больш як 120 тысяч.

Натуральная, што ўсе гэта выклікала пратэст. Са спецпаведамленнем НКУС бачна, што звесені 1939 года на тэрыторыі заходніх абласцей Беларусі існавала польская антысавецкая падполле. У Пінскай, Баранавіцкай, Брэсцкай, Вілейскай і іншых абласцях дзесянічалі пад рознымі называмі падпольныя арганізацыі. Яны накопівалі зброяю, мелі радыёпрыёмнікі, распаўсюджвалі антысавецкую літаратуру, выступалі пад лозунгамі ўз'яднання польскай дзяржавы ў быльших межах і разлічвалі на дападому ўладаў Англіі і ЗША.

Менавята тады была сформулявана тэорыя двух ворагаў: Сталіна і Глэра, а значыцца — ССРУ і Германіі. Ваеннае і грамадзянскае кіраўніцтва Польшчы ў эміграцыі расцэнавала дзесяні ўз'яднання дзяржаваў як несправядлівія, агресіўныя, не прызнавала новых межах і барацьбу за аднаўленне сваёй краіны лічыла «святой справай».

Тысяцы чалавек паліплюці за гэту «святую справу» жыццем. Многія з рэпрэсіраваных і не чулі ніколі аб падполлі.

22 чэрвень 1941 года напад Германіі на ССРУ польскі ўрад успрыняў са стрыманым задавальненнем, як «высока карысны кан-

це з ваеннаапалонных польскіх афіцэраў, раскіданых па лагерах Сібіры і Казахстана. 4 снежня 1941 года генерал В. Сікорскі падпісаў у Москве з урадам ССРУ умовы ваеннай узаемадапамогі ў барацьбе з Германіяй.

У сакавіку 1942 года армія В. Андэрса пачала эвакуацыю з ССРУ. Але ваявіца яна стала не на сплываючым крыбёве савецко-германскага фронце, а пайшла праз легендарную Персію ў далёкую Афрыку. У лютым 1942 года на базе нелегальнага Саюза ўзброенай барацьбы і іншых сіл па загаду польскага Кіраўніцтва ў Лондане была створана Армія Краёва.

У Москве справа дайшла да стварэння Саюза польскіх патрыётаў у ССРУ і новых польскіх узброеных сіл на чале з З. Берлінгам.

Паступова накопіваючыся, супрэчніца вялі да ахаладжэння савецко-польскіх адносін. Эта улічвала Германія. Пасля паражэння над Сталінградам, спрабуючы развальніць антыгітлероўскую кааліцыю і адначасова выйграць час, каб паправіць становішча на фронце, Глэр выкінуў «катынскую карту».

Трагедыя польскіх афіцэраў у Катыні ўзрушыла свет. І хада антыгітлероўскай кааліцыі не распластася, адносины паміж ССРУ і Польшчай у сакавіку 1943 года былі разарваны.

З гэтага часу ў разведадзел Беларускага штаба партызанскае руху пачалі паступаць і накопіваць дакументы аб паводзінах паліакуў на акупіраванай тэрыторыі. Калі раней паліакуў толькі ўшучвалі за неактыўную барацьбу з немцамі, за іх лозунг «трываць зброю ля нагі», цяпер тон даннення змяніўся. Уся інфармацыя аб польскіх фарміраваннях дакладна аналізуецца. З прадстаўнікамі польскіх ўзброенных падраздзяленняў вядуцца дадзі і, як правіла, беспасляховыя пераагаворы аб сумесных дзеянях супраць акупантам. Пераагаворы гэтага былі неабходны галоўным чынам для выявлення пытання разведвальнага характару, прычым яны пастаянна натыкаліся на тэрыторыяльныя спрэчкі.

Так, 22 чэрвень 1943 года ў адрас камандавання Ленінскай партызанскае брыгады, што дзеяла ў Баранавіцкім вобласці з польскага штаба «Усход» быў наўкарваны ультыматум: «...Патрабуем безапеляцыйна ад камандавання савецкіх партызанў указання мяжы баявых дзеянняў. Межы нашаў ульяві з дзеянняў мы ўзгоднены з намі...» Штаб Ленінскай партызанскае брыгады наўкарываў паліакам адказ, у якім адносины паміж Польшчай і ССРУ гаварыліся: «Чарціць лінію мяжы паміж савецкай і польскай дзяржавай лічым несвоесловным і не ўваходзячым у нашы задачы». У такім жа плане вытынаны і іншыя дакументы аб пераагаворах паміж польскім і савецкім ўзброенымі фарміраваннямі, якія размыщчаліся на акупіраванай тэрыторыі Беларусі.

Вось радзікі з пераагавору паміж камандаваннем савецкай партызанскае брыгады імі А. Неўскага і кіраўніцтвам польскага батальёна, які адбыліся 10 мая 1944 года: «Толькі пасля таго, як мы атрымаем ад Савецкага Саюза гарантіі межаў да 1939 года, а войскі будуть насіць мілітарныя характеристы, а не палітычныя, толькі тады мы будзем разам разбіваць нямецкія гарнізоны і весці іншую ваенную работу».

(Далей глядзі на стар. 5-ай)

ШМАТПАКУТНАЯ БЕЛАРУСЬ

(Заканчэнне, пачатак на папярэднім №)

А. К. ЦІТОЎ

Яшчэ праз тры тыдні бальшавікі на чале з Леніным прыдумалі, як наслаліць Літоўскай Тарыбе. Пры актыўным узделе М. Калініна і Я. Свярдлова былі аўганданы Літоўскай і Беларускай ССР у адзінную — Літоўска-Беларускую ССР пры федэратаўнай сувязі апошній з РСФСР. Гэта тлумачылася бальшавікамі так: «обезпасыць эти республики от возможности проявления в них национал-шовинистических устремлений». На самай спрабе рабілася спроба сутынць ілбамі два народы, а затым выступіць у ролі вярхёнага судзі. І яшчэ было на мэце — паказаць буржуазнай Тарыбе, што пры ўладзе бальшавікові літвінам будзе лепш. Вядома, анівонага беларуса ва ўрадзе Літвіла не было! Праўда, прайснаваў гэты Літвіла усяго некалькі месяцаў, разваліўшыся пад ударамі польскіх легіянерў.

Пройдзе яшчэ некаторы час, і бальшавікі падпішучы з імі ўмовы міру, якія дадуць, па выразу А. Іофе, «тую граніцу, якую жадала» (Польшча. — А. Ц.). Расія і Украіна ў гэтым пытанні ішлі наасустрч... вельмі шырокім». Вядома ж — за кошт Беларусі! Ды і Расія добра «нагрэла руکі» пад шум страляніны і грукатанне конскіх капытоў, бо паспела-такі завалодаць Віцебшчынай, Магілёўшчынай, Смаленшчынай і г.д.

Увогуле пасля заключэння Рыжскага міру тэрыторыя, пакінутая БССР суседскімі палітыкамі, лёгка размяшчалася на 52.398 вёрстах. А наасынцтва складала крыху больш 1,5 мільёна чалавек. Яе мяжы «широкі» раскінуліся ад Барысава да Мазыра і ад Слуцка да Бабруйска. Менавіта ў гэтыя часы нарадзілася прымаўка: «У Беларусі тро стаўліцы — Мінск, Лагойск і Плещанцы». Такос рэзкае звужанне межаў БССР у 1921 г. (праўнасм з дэклараванымі тэрыторыямі БНР у сакавіку 1918 г., затым БССР — у 1919 г.) тлумачыца вельмі проста.

Маскоўскі ўрад зрабіў тэрыторию БССР прадметам гандлю. Вынікам Рыжскага дагавору была страта заходніх абласцей Беларусі. Не выключалася, што і астатнія часткі Беларусі могла быць передадзена на карысць заходняга суседа. 19 сакавіка 1921 г. у 8 гадзін 30 хвілін пачаліся пераагаворы ў Рызе. Кіраўнікі дэлегаціў Ян Домбскі ад Польшчи, Адольф Іофе ад РСФСР (агульны кіраўнік дэлегаціў) і Юрый Кацюбінскі ад УССР выступілі з кароткімі прамовамі, адпаведна на польскай, рускай і ўкраінскай мовах. Потым пачаліся пераагаворы. Першым выступіў Я. Домбскі, які падкрэсліў, што Польшча добрахвотна, кіруючыся прынцыпам самавызначэння народаў, признала незалежнасць Украіны і Беларусі. А. Іофе гаворыць аб самавызначэнні Расіі, успамінае аб Украіне, але ніводным словам не згадвае пра Беларусь. І толькі ў тэксле дагавора слова «Беларусь» сустракаецца ў артыкуле, дзе гаворыць аб размежаванні граніц. Пазней выдатны бальшавікі дзеяч В. Кнорын пісаў, што Беларусь не ўдзельнічала ў Рыжскіх пераагаворах. «так как она не принимала участия в войне советских республик (супраць Польши. — А. Ц.). Белорусская республика — результат русско-польской войны. До этой войны Советской Белоруссии не было»¹². Нельга сказаць, што В. Кнорын быў шчымы у сваім выказванні. Яшчэ ў заяве УЦВК у верасні 1920 г., якая была падпісаная М. Калінінам і А. Енукідзе, гаварылася: «Зыходзячы з прынцыпу самавызначэння, РСФСР ужо ў 1917 годзе признала і нязменна признала безумоўна і без усялякіх абмежаванняў незалежнасць і суверэннасць Польскай Рэспублікі, з 1918 г. незалежнасць і суверэннасць Украіны і Беларусі. А ў 1920 г. падпісала мірны дагавор з незалежнай і суверэннай Літоўскай Рэспублікай»¹³. Дата заявы свядчыла сама за сябе. Якраз у гэты момант польскіх войскі зноў перахапілі ваянна-стратэгічную ініцыятыву. Пачаліся задачі збіць з панталыку магчымых саюзінкаў Польшчы — Беларусь і Украіну, а ў самой Польшчы пасеяць сумненні ў мэтагоднасці далейшага наступлення. Калі ж на фронце наступае пэўная стабільнасць, пра Беларусь зноў забываюць.

Дзяйна, але 31 ліпеня таго ж года паўторна аўгялясць дэкларацыя аб незалежнасці ССРБ. У ёй ёсць такія слова: «абапіраючыся на жаданне працоўных мас, выражанае на зэздрэ Саветаў у лютым 1919 г., са згоды Чырвонай арміі, Рэўнасавета Заходняга фронта, ад імя паўстаўных рабочых і сялян агалошана незалежная Савецкая Сацыялістычная Рэспубліка Беларусь»¹⁴. Гэты дакумент падпісалі: ад ЦК Кампартыі Літвіла — Смілга, той жа Кнорын, Чарвякоў, ад ЦК Бунда — Ванштайн, ад ЦК беларускіх камуністычных арганізацый — Ігнатоўскі, ад Цэнтральнага савета беларускіх прафсаюзаў Мінска і губерні — Крыніцкі. Паказальна, што ў гэты дэкларацыі быў пункт, які ніколі не выконваўся ў дачыненні да Беларусі. У ім гаварылася: «ССРБ определяет

Сяргей ФЕДАРУК, генеральны дырэктар акцыянернага таварыства «Брэсцкія дываны»

«НА СЁННЯШНІ ДЗЕНЬ НА РЫНКАХ ЕЎРОПЫ НЕДАВЕРУ ДА НАШАЙ ПРАДУКЦІІ НЯМА»

звяздя

Брэсцкія дываны апошнім часам наўмы ўшироку папулярнасць. І не толькі ў Беларусі. Зрэшты, гэта не дэлана. Прыгожыя ўзоры, багаты арнамент, сакавітыя фарбы – вось далёка не поўны спіс вартасцей, якімі можа гарантыць любы брэсцкі дыван.

Прауда, з начаткам разрыву эканамічных сувязей паміж рэспублікамі былая Саюза, з-за палітычнай нестабільнасці ў многіх дзяржаўах СНД трымца высокую марку якасці і непадыходнасці становіцца ўсе цяжэй.

Няхватка сырэвіны, немагчымасць канверсаваць беларускія «зайчыкі» ў расійскія рублі, мытныя перашкоды... Гэтыя і многія іншыя праблемы ўжо не адзін год супрадаваюць брэсцкім дываноўшчыкам. Аднак і ў такой складанай ситуацыі кіруніцтву дыванавога аб'яднання ўдзецца не толькі не збавіць абаротаў, але і значна іх павялічыць.

Аб tym, як жыве сёння акцыянернае таварыства «брэсцкія дываны», карэспандэнт «Звяздзе» гуттарыца з генеральным дырэктаром Сяргеем ФЕДАРУКОМ.

– Становішча ў нас цяпер далёка не бязвобочнае, – гаворыць Сяргей Харытонавіч. – Студзяція мяніцецца кожны дзень. Адно сыходзіць, другое прыходзіць.

Была зіма – была няхватка электразнергіі. У 1 квартале 1994 года гэты фактар вельмі негатыўна здабыўся не толькі на работе нашага аўтаданнія, але і на становішчы нашых партнераў у Расіі.

І ў нас, і ў іх сёння ёсць пэўная склада-насці з-за адсутнасці сырэвіны.

– Вы непасрэдна «звязаны» на Ра-cio?

– Вядома. Да 100 тысяч квадратнічных метраў дываноў штомесцы ідзе ў Расію, кат. там прадаце тавар за расійскія рублі, за якія мы там жа закупляем сырэвіну. Прауда, многае адтуль ідзе па бартэр.

– А што ж беларускія прадпрыемствы?

– Тут пэўныя складанасці. З-за адсутнасці бавоўні ў нашага пастаяннага пастаўшчыка – Гродзенская прадзільня-нічнага аўтаданнія мы атрымалі адтуль толькі 26 практэн-тай баваўнічай пражы.

Тое ж самае з ільнім. Гродзенскі льнокамбінат у 1 квартале, нягледзячы на дагавор, забіспечыў нас сырэвінай толькі на 69 практэнт. Прыўшлі шукаць дапамогу ў Расіі. Насустроч пайшла Вязьма. Яшчэ нам удалося навесці добрыя контакты з Віцебскенскім, Яраславілем. Нейкім чынам да нядайнага часу ходзіць з сітуацыі. Аднак і на прадпрыемствах блізкіх нашых суседзяў здароўца прасто. Тому кожны дзень не ведаеш, што будзе заўтра.

Тым не менш, за чатыры з паловай месяцы гэлага года ў парыўнанні з таким жа перыядам мінулага года элемпту вытворчасці мы не зменышлі, а ў красавіку-маі нават дали прырост.

– Сяргей Харытонавіч, дзякуючы чаму вам удаецца трывалка на плаву і што сёння сабой ўяўляе ваша аўтаданнія?

– Пачну з апошняга. У нас ёсць даве фабрыкі – прадзільная і ткацкая. Сёння яны могуць выпускаць у год 7,5 тысяч тон пражы і 5 мільёнаў квадратных метраў дываноў.

У минулым годзе мы абнавілі сваё аbstравіванне. Устанавіў новыя рапірныя стакні, якія па сваіх вартасцях пераўзыходзяць старыя чайночныя.

У цэлым працуем па прынцыпу: мець дастаткова прадукцыі выдатнай якасці пры мі-

нимальных затратах.

– Што ўяўляе сабой працуўны калектыў акцыянернага таварыства «Брэсцкія дываны»?

– Зараз на аўтаданні працуюць звыш трох тысяч чалавек. Працуюць у 3-зменным графіку – 7 дзён на тыдзень. І ў суботу, і ў недзелю.

– Якія сацыяльныя гарантыв мае чалавек, які ў вас працуе?

– Сацыяльная сфера сёння на ўсіх прадпрыемствах, і ў нас на тым ліку, стаіць на першым месцы. Мы добра ведаєм, што такое жыўле.

А калектуў у нас у цэлым малады.

Я вам скажу, што сёння ў нас у інтэрнатах працуваюць амаль пяцістоты тысячи юнакоў і дзяўчын. І неадкладна траба думачы, што заўтра будуць вяселлі, пачнуць стварацца сем'і, пойдуть дзеці.

– І не будзе маладым людзям дзе-жыць?

– Так. Таму жыллёвая праблема на сённяшні дзень стаіць даволі сур'ёзна. І мы стаімемся па магчымасці яе вырашыць.

У гэтым годзе ўзвялі свой 80-кватэрны жылы дом. Зараз гаспадарчым спосабам видзім будаўніцтва 34-кватэрна дома. Маем лічэн-зію на яго ўздыжэнне ў цагляных выкананні.

Па бартэру для будаўніцтва яшчэ 250 кватэр запрасілі аднупольскую фірму. Яе супрацоўнікі зараз будуць нам гэта жыллё.

Вядзэм размову з палякамі яшчэ аб 150 кватэрэрах.

– Палякі, на ваш погляд, – выдатны будаўнікі?

– Ведаеце, з імі праста лягчэй дамовіцца, чым з нашымі будаўнікамі. Беларусам бартэр не патребны. Давай-гроши наперад.

– Значыць, чаргі на жыллі працягнуцца да вашым аўтаданні можа не быць?

– Наўгад ці. Пры штогадовым уводзе 100–150 кватэр чаргі не зникае.

Да нас ж штогод больш як 200 чалавек прыходзіць новага палаўнення. Са свайго вучыліща.

– А так, из вуліцы, да вас на работу ўладкаўца можна?

– Я не могу сказаць, што гэта немагчыма. Мы бяром. Тым больш, што, як і дзіўна, у жыхароў горада віяліка жадання ісці працаўца на наша аўтаданнія. Хоць мно-гія людзі зайдзісці і заплаце нашымі рабо-тнікамі, і іх сацыяльны абароненасці. Але жа за ўсё гэта траба працаўца.

– Колькі складае сярэдня зарплата ва-шага работніка?

– За мінулы месяц сярэдні заробак скла-даў 600 тысяч рублёў. Але гэта нямнога, калі улічыць, што ў нас прыходзіцца працаўцаў па выхадных.

– І вам таксама?

– Прыйходзіцца часта быць на рабочым месцы і ў суботу–нядзелю і грузіць пастаўшчыкамі прадукцыю. І дзіўна атрымліваецца: адправіць дываны на месца прызначэння ча-сам кічэй, чым іх вырабіць.

– Пытанне ў мытні?

– Я не аматар крытыкаўца. І да мытні – у мене больш за ўсё пытаннія па арганізаціі іх спраў. 31 красавік было ўведзена но-вое патрабаванне: пры паставцы прадукцыі за месцы рэспублікі – мытны ўзнос.

Я згадзен з гэтым. Гатовы я плаціць. Толькі вось бы не шкодзіла адзягулявача ме-ханізм атрымання сертыфіката, дазволу. Мытнага камітэта на адгруку тавару.

Усе гэтыя аперациі праходзяць з настоль-кі нікай арганізаціяй, што мне і гаварыць аб гэтым не хочацца.

**Бязвінная кроў
не знікае бяспедна**

Як палітыку Зянюну Пазыняку не пашчасціла ў нядайнім прэзідэнцікам "бай". Да ён прыцігвае каціць далей той палітычны каменъ, што ўзваліў на сябе.

А вось як навукоўцу яму ёсць чаму парадавацца: днім на паліцах кніжных крамаў з'явіцца кніга "Курапаты", на пошуки матэрыялаў для якой Пазыняк затраціў столькі гадоў.

– Зянон Станіславіч, я ведаю, што гэта не першое выданне?

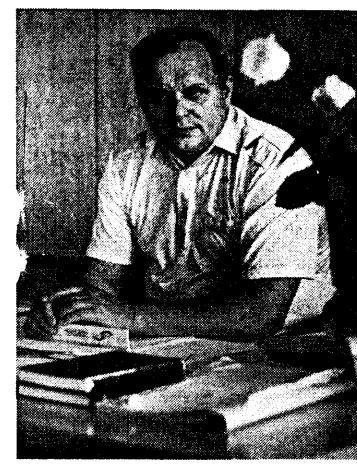
– Так, гэта перавыданне. Першое было надрукавана ў Нью-Йорку гэта сама на ангельскай і беларускай мовах, як і цяперашнє выданне, надрукавана на Беларусі.

– Кніга напісаная сухою мовою фактай...

– Зразумела, бо гэта навуковая справа здавацца.

– У такім выпадку, на якога чытача яны разлічаны?

– На навукоўцу, у першую чаргу. Але я разлічваў, калі



– А вы бачыце тут нейкі альтэрнатыўны варыянт?

– Вядома. Дайце сёння прадпрыемствам лічэн-зію. Я за ўспачку 20, 30, 100 мінімальныя зарплаты, але не буду бегаць па кабінатах, каб кожны раз атрымаваць папярэднік на адпраўку свайго ж тавару. Сёння ж прадпрыемствы адгружжаюць сваю прадукцыю для таго, каб заўтра разлічыцца з паставщикамі і выплатіць людзям зарплату.

– Сяргей Харытонавіч, я размяркую-ваеца павысаемая прадукцыя? Я маю на ўзлве, якія часткі яе Ідзе на экспарт, колькі заставаецца ў рэспубліцы?

– Я ўжо сказаў, што асноўная частка дывановых вырабаў ідуць ў Расію на аплату сырэвіны і з грошы. Зусім нязначную частку, дзеўчыні на 2 мільёны долараў у год, мы адпраўляем у далёкую замежжу. Астагніце заставаецца ў рэспубліцы.

– Сяргей Харытонавіч, я размяркую-ваеца павысаемая прадукцыя? Я маю на ўзлве, якія часткі яе Ідзе на экспарт, колькі заставаецца ў рэспубліцы?

– Цэнты на дываны ўзвесь час былі прэрэгатывай Дэпартамента цен. Але са студзеня гэлага года мы ўстанаўлівам их самі.

– Вы сталі акцыянерным таварыствам?

– Так. Прауда, гэта зусім не азначае, што мы выйшлі з-пад дзяржаўнай апекі. Есць ад-на акаўнічнасць. Палова акцый належыць рэспубліканскаму Камітэту дзяржаўнай мэйнінгам.

– Сяргей Харытонавіч, зараз многія працујуць па папярэднім аплаце. Як прынцыпі «гроши–тавар–гроши» спра-цювае на вашым прадпрыемстве?

– Мы стараемся працаўцаў па такому ж методу, аднак ёсць выпадкі неаплаты яшчэ нават са студзенем месцы. Атрымліваецца, што некаторыя дзяржаўныя гандлёўвія арганізацыі атрымлігі ад мене беспрацэнтны кредит. І за 4 месцы інфляцыйні з'ялі ўсе гэтыя гроши. І нікто мне гэтыя страты не кампенсуе. Затое за сырэвіну плаці папярэдні.

На сёння мы залезлі ў дзяржаўную кішэню – узялі 5 мільярдаў рублёў кредиту. Але гэта зусім мала ў парынаунні з тым, што нам павінны аддаць даўжыні – 8 мільярдаў «зайчыкай» і 2,5 мільярда расійскіх рублёў.

– Вам не здаецца, што прасцей было б працаўцаў, прадаючы свой тавар ка-

мерцыйным структурам? У іх, напэўна, праблем з грашамі не будзе?

– Я не прыхынкі распрадаваць ўсё ка-мерсантам. Каб аднайшывацца за кошт ін-шых – гэта не ў маіх прынцыпах работы.

Смешна будзе, калі рознага роду прад-прымальнікі будуць мець большы даход з 1 кв. метра, чым тыя, хто вырабляе прадукцыю. Хай лепш гандлююць дзяржаўныя магазіны.

– Што вы можаце сказаць аб кан'юнктуры рынку ў сваій галіне?

– Даўгі час (ды і дагэтуль) бытаваў стэрэотып аб лепшай якасці дывану вытвор-цаў арабскіх краін. Унейкім сэнсе яно так і ёсць. Аднак, напрыклад, тыя ж персыдскі дываны славіліся не столькі якасцю, колікі каларытнасці, ні па малюнках нашы дываны не ўступаюць іх сходжанію, ні заходжанію рынкам. Беларускія школы мастакоў, безумоўна, адкрываліца ад азіяцкай, мадаўскай і інш. Але менавіта на нашай базе вучанца мастакі з усіх прадпрыемстваў СНД.

– Савецкі Саюз развальўся, а «саюз ды-вановых прадпрыемстваў» усіх былых братніх рэспублік, дзе ёсць гэтая галіна, застасуя?

– Так. Мы, дывановыя прадпрыемствы, трываемы ў пузным адзінстве, жывем сваімі сям'ямі. Дзеўчы разам узгадняем цэны, дзеўчы выпрацоўваюць агульную палітыку. Я з'яўляюся старшынёй Савета дыркэтарў усіх дывановых прадпрыемстваў СНД.

– Сяргей Харытонавіч, у нас зараз на-яла маля спрэчак на бытавым узроўні: якія дываны лепшыя – натуральныя ці штучныя. Ваша думка на гэты конты які да гэ-тага ставяцца на Захадзе?

– Мне больш даспады дываны, якія вырабляюцца па схеме: 30 пракцэнтаў шэрсці, 70 пракцэнтаў – хімвалакна. Аднак хачу сказаць, што ў єўрапейскіх краінах спажыўцы арыентуюцца або на чиста шарсцінай, або на чиста сінтэтычнай. Пры гэтым удзельная вага менавіта штучных дывануў у агульным а佈'еме вытворчасці там значна вышэйшая.

– Якія-небудзь навінкі касаюцца на-вашым прадпрыемстве, каб больш за-ці-каўцаў партнёраў, у тым ліку і з далёкага замежжа?

– У гэтым годзе мы ўжо купілі 100 тон новазеландскай воўны для таго, каб падысьці да выпуску дывану з прысьвянем ім знака «Wulmark». Што гэта азначае? Натуральныя валокны і менавіта той факт, што пры вытворчасці дывануў выкарыстоўвалася нова-зеландская воўна. Кола сваіх пастаўшчыкоў па-шипым.

– Трэба думачы, што ў хуткім часе брэсцкі дываны будуць яшчэ больш прывабнымі і прэстыжнымі за мяжой?

– Я вам скажу, што ўсё сёння на рынках Еўропы недаверу да нашай прадукцыі няма. Замежных пакупнікі ведаюць якасць нашых дывануў, але іх, відаць, адпужвае ад широ-кага супрацоўніцтва з намінаванымі пакупнікамі.

– Сяргей Харытонавіч, зараз многія

працујуць па папярэднім аплаце. Як прынцыпі «гроши–тавар–гроши» спра-цювае на вашым прадпрыемстве?

– Мы стараемся працаўцаў па такому ж методу, аднак ёсць выпадкі неаплаты яшчэ нават са студзенем месцы. Атрымліваецца, што некаторыя дзяржаўныя гандлёўвія арганізацыі атрымлігі ад мене беспрацэнтны кредит. І за 4 месцы інфляцыйні з'ялі ўсе гэтыя гроши. І нікто мне гэтыя страты не кампенсуе. Затое за сырэвіну плаці папярэдні.

Тым не менш нас там добра ведаюць.

Як вам вядома, у 1993 годзе наша аўтаданнія атрымала Брыльянтавую зорку якасці ў Мексіцы, а сёлета – Залатую арку Еўропы ў Іспаніі.

Таму, на маю думку, мы працуем у пра-вільным напрамку.

– Якай асноўной ідэя Вашай кнігі?

– Расказаць прауду пра генакід у адносінах да беларускага народа. Генакід не мэншы, а нават большы, чым той, што праводзіўся ў адносінах да сэр баў і яўрэяў. Толькі тыя нацярпеліся ад фашысты, а беларусы ад камуністы.

– Але іх закране гэта беларусаў, усіх, хто выбраў сёння сваім лідэрам Лукашэнку?

– Калі мы началі дадавацца людзям першыя звесткі пра Курапаты, гэта ўскalьхнуло людзей. Памятаеш ты пер-шыя мітынги? Без гэтага людскога пад'ему цяжка было бы утварыць БНФ. Трагедыя Курапаты не меншая, чым хатынска. Яна павінна і будзе асэнсоўвацца пакаленнямі, гісторыяй. Як укрыжаванне Хрыста. Бязвінная кроў не зникае бясследна. Яна нараджала пакуты сумлення. Развагі пра то, як жыць. Але першае, пра што я мару, калі Курапаты нарадзілі гэтыя пакуты сумлення.

– Вы сумяцілі ў адной кнізе і спавацдачу, і літаратур-

ны твор.

– А чому не? Кніга як чалавек, а чалавек сумяшчае ў сабе ўсё. І больш гісторыі яны не пакінú наш народ.

– Зміцер ЛУКАШУК, "БМ"

Дыскусійны клуб

МІТУСНЯ З ВАЛТУЗНЁЙ

Звяздза

Чым больш я старэю, тым часцей пера-
глядаю свае жыццёвия ўстаноўкі. Некалькі
спаквала я начу адчываць, што рэчи, якія
яшчэ ўчора з'яўляліся для мяне сапраўд-
нымі, гублююць свае першапачтковое
значэнне. Нават нацыянальная арыента-
цыя неўпрыкмет стала другадраднай спра-
вой. І гэтаму ў значнай меры спрыялі палі-
тычныя і сацыяльныя ўзрушэнні, якія ад-
быліся ў апошнія гады ў нашым грамад-
стве.

Сёння нам яшчэ цяжка пазбавіца ад
путаў таталітарнай сістэмы, і яны, хоць і
разарваныя, яшчэ доўга будуть перашка-
джаць нам рухаць.

Артыкул Л. Баршчэўскага («Звяздза» № 157, 30 ліпеня 1994 г.) яшчэ раз пазвяр-
джае, што калі ўчора ты быў савецкім, то
пры ўсім тваім жаданні сёння не здолееш
выступіць у зусім новай інстанцы. І хая час
на прасторах былога СССР зрабіў імклівы
рэвон наперад, пскалогія савецкага чалавека
яшчэ доўга застанеца савецкай.

У свой час я надрукаваў некалькі арты-
кулаў, у якіх крытычна выказаўшы ў адрас
старшыні партыі БНФ З. Пазняка. Л. Бар-
шчэўскі, а раней і С. Навумык виступілі са
тваймі публікацыямі ў абарону лідэра
фронтаўскай партыі. Справа звычайнай,
калі бы размова вялася па сутнасці. Але Л.
Баршчэўскі не выказаўшы ні па адной кры-
тычнай заўваже з майго боку. Замест таго
каб сказаць, што вось ту Свістуновыі пад-
тасаваў факты, а тут дапушціў неаб'ектыў-
насць, а вось тут з'явіў паклёт на З. Паз-
няка. Л. Баршчэўскі ўсё з'веў да нейкага
бітавога ўзроўню. Нягледзчы Свістунов
пакрыўдзіўся на добрага і спагадлівага Пан-
янка.

Мне не хацелася б займацца ўспаміна-
мі, але прыходзіцца, бо Л. Баршчэўскі даволі
вольна абыходзіцца з фактамі. Калі ўжо пісаць, то треба мець дакладныя
звесткі. Л. Баршчэўскі паведамляе, што
пасля інцыдэнту ў Баранавічах З. Пазняк
вазуі мяне... на судовы-медыцынскую экспертызу, «прабіваў справу ў судзе...» Да-
кладваю пану Баршчэўскуму, што «прабі-
ваць справу» не прыйшлося, бо суда не
было. Следства ўсё спустила «на тарма-
зах». На медэкспертызу я ездзіў з А. Мара-
рчынім. Але пра гэта дастактава.

А вось чаму я піараў з БНФ, то тут
можна выказацца больш шырока. Хаяц
тое, што я адышоў ад фронту, папрокай
не выклікае, быўшы палітчык абураюць
мае публікацыі. Міне прыйшлося выказацца
і таму, што ўсе тыя ляпсусы, якія дапус-
кали фронтаўскія кірункі і актыўсты, аўта-
матычна мелі аднонікі і да мяне. Хіба ж
не я ўваходзіў у аргамігт па стварэнню
БНФ «Адраджэнне»? А на мясцовым уз-
роўні прыходзіліся арганізоўвачы і право-
дзіць розныя фронтаўскія акты. І нягле-
дзчы на тое, што я спыніў усякую дзе-
насць і ціха адышоў ад фронтаўскіх спраў,
для людзей я заставаўся ўсё тым жа бэн-

эфайцам. Тут я не могу пагадзіцца з Галі-
най Айзенштат, якая гаворыць, што гэта
фронтаўская разборка, бо калі так разва-
хаеть, то ўсё тое, што робіца на прасто-
рах СНД, усіго толькі камуністычны раз-
боркі. Міх тым у дэмакратычным грамад-
стве выхад з партыі, нязгоды з партыйнымі
лідэрамі і іх крытыка – справа звычайнай.
У нас жа ты адразу становішца ворагам у
вачах быўшых палітчыкі. І ўся твая кры-
тыка, нават самая канструкцыйная не бы-
рэзца да ўгарт. Усё як у эпоху развітага
камунізму: іншадумцаў у нас не павінна
быць.

І голоўная прычына, чаму я адышоў ад
партыі фронту, у тым, што БНФ стаў кан-
серватыўнай арганізацыяй, няздольнай
вырашыць тыя задачы, якія перад сабой
пастаўві. Ведуны бескампраміснай ба-
рацьбы з КПБ-КПСС, фронт неўпрыкмет
запазынчы ў этай камуністычнай структу-
ры многія методы і звычкі. А лідэр БНФ
паказаў сябе, як тыковы генсек. Апошніе
слова за ім, яго думка правильная, крыты-
ка не дапускаеца і г. д. Вакол З. Пазняка
згрупаваліся людзі, якія ні ў чым не пяра-
чылі лідеру, і любая яго пропанавана на
Сойме атрымлівала падтрымку. Ды і Сойм
практычна ініцыяту, каб прыдзеса закон-
насць дзеянням З. Пазняка. Адночы на
Сойме разглядалі варыянты гімна Белару-
сі. Лідеру фронтаўскай партыі быў дужа
даследаваць гімн «Мы выйдзем шчыльнымі
радамі», і ён настойвае, каб за гэты вары-
янт прагаласавалі. І прагаласавалі. А гімн
не вытрымліўся анікай крытыкі. Учарашні
дзень. Палітычны лозунг. Дык не, закан-
чаўшы саферэнцыю ў Доме літаратаў,
на сцене ўстае з-за стала лідэр фронту і
даволі па-піянерску пачынае сльвачыць «Мы
выйдзем шчыльнымі радамі», а ў зале
таксама ёсьць аднадумцы – падтрымліва-
юць, хаяц большасць прысутні маўчыць.
А глядзець на ўсё гэта – тамленне духу.
Ніжоў за савецкі час не здолеўшы злону-
гамі, транспарантамі, залікамі. Дыхайце,
панове, спакойна! Вы пастаўві перад сабою
віскарадную мету – зрабіць беларус-
ску зывіўзованай ёўропейскай краінай.
Дык самі пакажыце прыклад. Але ніога,
відаць, не мінянецца ў піскалогія фронтаў-
скага кірункі, бо калі глядзіш на калі-
ровы плакат былога кандыдата ў презідэнты-
нах, на якім ён стаіць на фоне дзяржаўнага
сцяга, са значком-сцяжкам на штыфелі-
пінжака, ды яшчэ пры гальштыку з бела-
рускім арнаментам, хочацца сказаць:
«Больш зывіўліваци, менш фетышызаци».

Мене часта стамляла тая «цигамоція»,
што адбываўся на Соймах БНФ. У перы-
яд станаўлення фронту, я рэгулярна пры-
язджала на яго пасяджэнні; а затым паству-
пова цікалася ці ён праўла.

Бывала, шэсць гадзін патраціш на да-
рогу да Мінска, і толькі для таго, каб па-
слушаваць, як Вячорка дзве гадзіны будзе
рассказваць пра спісцю на «спрадвечных

беларускіх землях Смаленшчыны і Бран-
шчыны».

На адным з Соймаў я праланаваў пра-
весці экцыю прыняцца прысягі. З пралано-
вай усе пагадзіліся. А ў хуткі часе стала
вядома, што гэтае мерапрэемства набыло
ярка выражаную палітычную афарбоуку,
яго «прышлілі» да вядомай бітвы пад
Оршай. На чарговым пасяджэнні Сойма
два яго члены прыцікаюць мяне да сця-
ны.

– А ты чаму не прыняў прысягу?

Ужо прагледзелі спісы і выявілі нена-
дзейнікі!

А на перыфериі ўсё прасцей.

Прыходзіліся бачыць, як мясцовы акты-
віст БНФ у цэнтры горада пачаў даказаваць
свою прауду п'янам. Праз хвіліну ўжо цяжка
бы разабрацца; хто з іх п'яны, а хто ця-
гровы. Абвода крычаць і размахваюць рукамі.
Праходзяць людзі і аглідаюць.

І гэта твой аднадумца, палітчык на
барацьбе...

Не хачу сказаць, што ў фронтаўскай
партыі няма разумных і далікатных лю-
дзей. Ёсць, але яны тримаюцца неяк у
ция, альбо адышлі ад палітыкі і перажыва-
юць за ўсё няудачы фронту.

Станоўленне дэмакратіі і цывіліза-
цыйных адносін паміж людзьмі – справа не
адноагодова і не аднаго пакалення.

Пакуль існавала КПСС, З. Пазняк вы-
датна выконваў ролю лідера, а вось калі
партыя няма разумных і далікатных лю-
дзей. Ёсць, але яны тримаюцца неяк у
ция, альбо адышлі ад палітыкі і перажыва-
юць за ўсё няудачы фронту.

Пакуль існавала КПСС, З. Пазняк вы-
датна выконваў ролю лідера, а вось калі
партыя няма разумных і далікатных лю-
дзей. Ёсць, але яны тримаюцца неяк у
ция, альбо адышлі ад палітыкі і перажыва-
юць за ўсё няудачы фронту.

Безумоўна, калі б акружэнне лідэра
фронту думала інакш ці глядзела, а на
некаторыя рэчы реальна, то З. Пазняку
прышліся б дзейнічаць на палітычнай
арэне больш асцярожна і разважліва. І тут
хочацца праўсесія паралель. Існуецца
цікамунафаштысты, як пісалі некаторыя газе-
ты пасля святкавання Дня незалежнасці. А
калі так, то і методы барацьбы за ўладу
застаюцца тая ж, правераныя і адпра-
цаўваныя.

Безумоўна, калі б акружэнне лідэра
фронту думала інакш ці глядзела, а на
некаторыя рэчы реальна, то З. Пазняку
прышліся б дзейнічаць на палітычнай
арэне больш асцярожна і разважліва. І тут
хочацца праўсесія паралель. Існуецца
цікамунафаштысты, як піталі некаторыя газе-
ты пасля святкавання Дня незалежнасці. А
калі так, то і методы барацьбы за ўладу
застаюцца тая ж, правераныя і адпра-
цаўваныя.

Безумоўна, калі б акружэнне лідэра
фронту думала інакш ці глядзела, а на
некаторыя рэчы реальна, то З. Пазняку
прышліся б дзейнічаць на палітычнай
арэне больш асцярожна і разважліва. І тут
хочацца праўсесія паралель. Існуецца
цікамунафаштысты, як піталі некаторыя газе-
ты пасля святкавання Дня незалежнасці. А
калі так, то і методы барацьбы за ўладу
застаюцца тая ж, правераныя і адпра-
цаўваныя.

З артыкула Л. Баршчэўскага гэта асаблі-
ва добра відаць. Успомнім, як падпісвалі
свае публікацыі «сапраўдныя» камуністы.
Пад прозвішчам абавязковая работала пры-
пісак: «член КПСС з 19...». І чым большім
быў партыйны стаж, тым больш важкай
лічылася публікацыя. Вось і Баршчэўскі
ужо падпісвае: «сябэр БНФ з 1989 г.».

Важкі аргумент. Старшыня член партыі.
Амаль што з дня заснавання фронту.

І зноў жа аўтар паведамляе: «што БНФ
хрысціянскі запаведзяў не паруша і не
парушыць...» А ці не напамінае гэта новы
варыяント маральнага кодэкса, носьбітам
якога аўбліялецца партыя фронту. А ці не
пераклікаеца гэта з вядомай усім
цытатай «...ум, честь і совесть нашай эпо-
хі»?

КПСС таксама нічога не парушала. А
весь члены партыі яшчэ як парушылі. Гэтак
жа і БНФ. Шыльда застаецца шыльдай, а
весь тяг, хто прыйдзе пад ёй да ўлады,
эзычнай людзі, а не святыя. І можна
падумаць, што не будзе карупцыі.

З. Пазняк на прычыне свайго характару
і сімейнага стану дзяржаўнага не кране, а
яго акружэнне і навязаныя структуры і хабар-
бращу будуть, і ў дзяржаўную кішню за-
лезуць. І тут някія дэкларацыі і законы не
дапаможуць.

Знаходзячыся па-за ўладай, можна і
пафілософіваць пра ўсё, у тым ліку і
пра хрысціянскі запаведзі, а калі прыхо-
дзіш да ўлады і на табе ляжыць цяжар
адказнікаў і штодзённыя клопаты, то хры-
сціянскі запаведзі пакідаюцца апазыцы.

Але які адчуваеца большавіцкі напор
у наступных выказваннях Л. Баршчэўскага:
«...БНФ застанецца самім сабою. Яго не
разбіць змалівымі прапановамі... БНФ не
будзе прадаждымі і не стаім...» Ну проста
вытрымкі з камуністичнай прэсы, толькі
БНФ трэба замяніць на КПСС. А имена
гэтага і баяца людзі.

Калі гаварыць пра нашумелы артыкул
З. Пазняка «О русском империализме», то
гэта публікацыя на рускай мове (што не-
тыповала для З. Пазняка) з'явілася ў беларус-
ской газеце падчас прыезду амерыкан-
скага прэзідэнта на Беларусь. Пераказалі
змест гэтага артыкула на Беларусь. Б. Кінтану ці не,
мне не вядома, хади для амерыканцаў у
ім нічога новага няма. Яны добра веда-
юць, што такая дзяржава, як Расія, не можа
існаваць і валяваваць і не мець сваіх
інтарэсаў у іншых краінах, тым болей у
рэспубліках былога СССР. Ды і каму невядома,
што свабодная Амерыка – тая ж імперыя, толькі ў дэмакратычнай хламідзе
і яе жыццевымі інтарэсамі не абліжаюцца
толькі «бліжнім зарубежжем» Ласін-
скай Амерыкі, а знаходзяцца на ўсіх кан-
тынентах зямнога шара. Гэта па-першае, а
з другога, выбары прэзідэнта Беларусь па-
казалі, што без падтрымкі па ўсходніх аб-
ласцях прыйсці да ўлады праблематычна. І
ўтым, што на ўсходзе Беларусь З. Пазняк
працярпей поўнае паражэнне, вынаваты яго
неабдуманыя выказванні і публікацыі на
расійскую тэматыку. І можна не сумніваць-
ца, што калі б прэзідэнтам стаў лідар
фронту, то пайшоў бы на паклон да Б.

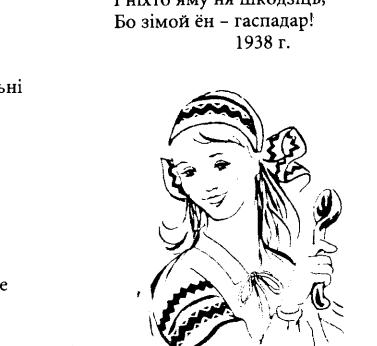
Мароз лускае, гуляе –
Рахам гутарку вядзе
У небе з зоркамі іграе,
Сълед свой на ўсё кладзе.

А як пусьціца па полі
Сынег вятрамі падымаець,
Так завые, – бы ў няволі
Клетку зъвер пачаў ламаць.

Забяжыць часамі ў вёску –
Па заўгольлю, як зладзе,
Патуляеца, пасьвіща
Дый на ўцёкі, ліхадзеї.

Свой парадак ён наводзіць –
Зямлі новы дає твар,
І нікто яму на шкодзіць,
Бо зімой ён – гаспадар!

1938 г.



Вершины розных часоў...

Запялю я песнью, каб яна ляцела
Звонкім пералівам – хваляю марскай
Каб ўсё, што ў сэрцы майм набалела
Стала зразумелым для душы другой.
Што даўно на бачу роднае старонкі,
Любай Беларусі – шчасціца для мяне.
Дык няхай-ж я песні ёттай голас звонкі
Ад мяне з чужыні ёй паклон наясে.
Каб ад ёттай песні гукі заспівалі
У душы гаротных – дарагіх башкыў,
А ў дзяўчыні мілай радасць выклікалі
І надзею хутка нам сустрэца зноў!
Рыга, палон 1942 г.

Поўдзен. Сыякота. Зямля спачывае.
Стомлены конік прыціх у трапе.
Толькі дарогай хтось пыл падымае,
Ціха качаеца, ледзьве плыве.

Ельцына, а калі б пачаў «жачаць права», то ў першым маразім закончылася б ягонае прэзідэнтства. Паставіць перад сабой мэту, нават такую высакародную, як адраджэнне Беларусі, яе культуры, мовы, зрабіць краіну незалежнай і квітнеючай эканаміі і нават распрацаўваць план, як гэта зрабіць, — справа адноса не складаная. Але тут крхку гумару.

І спыталася Сара:

— Рабіновіч, у чым розніца паміж словамі «Бісмарк» і наスマрк?

— Калі я строю планы, то він правынаецца Бісмарк, а калі я гэтыя планы спрабую рэзліваць, у мяне пачынаецца наスマрк.

— Рабіновіч, скажы папулярна!

— Сара, кажу папулярна.

Што скажу Рабіновіч — няважна, ясна адно, што ад планаў: нават добра распрацаўваш, да іх ажыццяўлення — вялікае адлегласць, і часта планы так і застаўшыца планамі.

І хаяці Л. Баршчэўскі сцвярджае, што З. Пазняк «...не дурніў вакол сібе сабраў», абыяляў франтавускую партію аднайменнага выратавальніцай Беларусі даволі саманаўзімна. А хто не згодзен з гэтым, трапляюць у стан праціўнікаў. Вучні і аўтар публікацыі «Плюючы ў свой калодзеж» успоміну В. Ганчара і Д. Булахава. Нé падтрымалі яны ў свой час франтавускую акцыю і ўжо ворагамі сталі. Хаяці мне цяжка ўяўляць, што гэтыя дэпутаты міглісці б дэсэці ў апазіцыі і слухалі бы «отцовскіх наставлений» лідэра фронту.

І ўжэ х непагінна атрымлівецца. Калі выказаў крытычныя зэўсы — то гэта аллеўванне БНФ і яго лідэра. І што самае цікавое, гэта плаванне ў свой жа калодзеж, з якога яны давядзеца піць, — напамінае Баршчэўскі. Заўсёды думаў, што я п'ю ваду з калодзежа, імя якому — Беларусь. А вось жа атрымлівецца, што гэты калодзеж ужо прыватызаваны, і колькі каму выпіць, будзе вырашчаць партыя фронту.

Не треба калія калодзежа мітусіцца. Права выпіць вады мае кожны. Нават той, хто калісьці зрабіў глупства і плюнёў у калодзеж. Галоуне, каб зразумеў сваю памылку.

«Новая ўлада... выразна бачыць: на будучых выбарах галоуная перашкода — той самы БНФ, той самы Зянон Пазняк», — пачынаецца артыкул Л. Баршчэўскага.

Тут амбіцыі бяруць верх. Не партыя БНФ — патрэба новаў улада, а эканамічныя развал, які дастаўся ў спадчыну ёй. Бо эканоміка ўпершую чаргу робіць асноўны ўлік на расстаноўку палітычных сіл у большасці краін свету.

І на заканчэнне хачу сказаць Л. Баршчэўскому, свайму асабістаму даўніму і добраму знаёмому. Жыцьце рухаецца сваімі шляхамі, сваімі напрамкамі. І гэты рух непадкладынікімі партыямі і групоўкамі. І тыя шматмільённыя партыі, якія пажадалі падаць жыцьце пад свае ідэі, пацярпелі понаех фіяска. І не треба грандыёзных планаў, бо, чым яны больш маштабныя, тым больш разыходзяцца з реальнымі жыцьцем.

Сымон СВІСТУНОВІЧ.

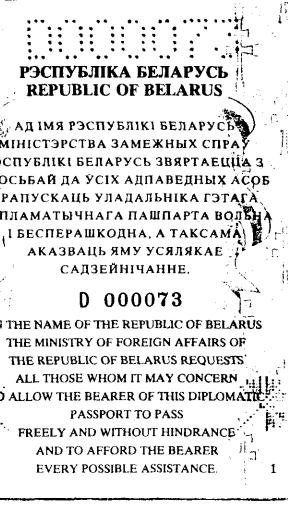
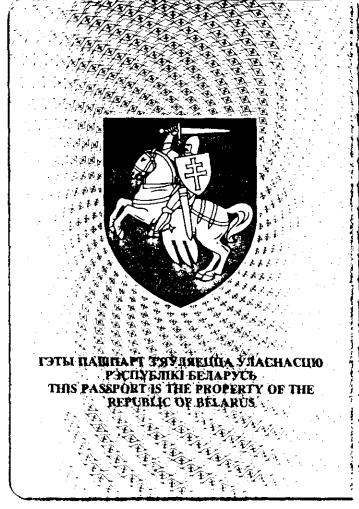
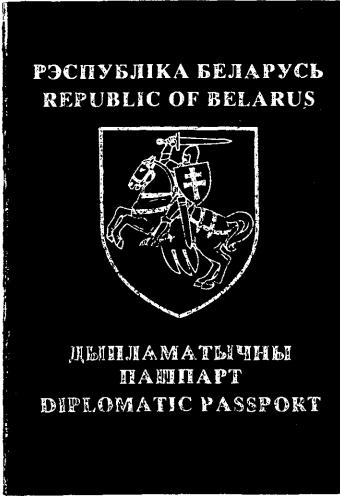
(Пачатак на стар. 1-ай)

якім быті выдадзены пасведчанні ініцыятыўнай групы Лукашэнкі, вельмі малая, бо ў іх ніяма кансансулюючай ідэі.

— Але мярквецца, што непапулярныя меры па разрганізацыі эканомікі адштурхнуць прыхільнікаў А. Лукашэнкі, бо іх прыхільнікі на прамому залежаць ад запойніласці стравініка. Тым больш, што бытая «партыя ўлады» не збіраецца здаўшыці...

— Цяперашнія беларускія грамадства адметнае тым, што ў нас няма двухполоснай грамадской думкі. Ну вызначыце мне, калі паска, пазіцыю Лукашэнкі. Яна адметная, гэта зразумела, але пакуль канчатковыя не акрэслена. Ён гатовы да дыялога з усімі сіламі грамадства, а, скажам, сп. Кебіч і любі ВПК імкнучыся гэты дыялог парушыць, таму што перамовы Лукашэнкі з дэмакратамі — гэта для сп. Кебіча як «сон на рану». Мне здаецца, што на мяркуюемых выбарах у Вярхуноў Савет гэта былая «партыя ўлады» будзе імкнучыся набудаваць сваю праграму на крытыцы непапулярных кроўкі прэзідэнта. Але, калі ў прэзідэнта хоціць цярпення, ен не пойдзе на экскалацию канфлікту ні з левымі, ні з правымі.

Рубрыку вядзе
“ЗВЯЗДА” Юрасіс КАРМАНАУ.



Публикую трэћы больш харкторныя старонкі з новага беларускага паспорта-дипломатичнага пашпарту...

НІЧОГА, АПРОЧ ЦЯРПЕННЯ

Лім.

Наўна меркаваць, што мы ўступілі ў постстаталітарны, перабудовачны час, што настая царства дэмакратыі. Настае царства парадоксаў, вяртаецца наша звыкае царства абсурду — гэта бяспрэчна. Дэмакратыя для нас па-ранейшаму *terra incognita* — каму яна патрэбна?

На Захадзе — іншыя справы, там яна патрэбна ўсім. Дэмакратыя толькі там і функцыянуе, дзе яна патрэбна ўсім. Дзе грамадства не можа існаваць без дэмакратычнай атмасфери, дзе без яе не ператвараеца ў сваю процілегласць.

У нас жа не ўсё наадварот.

Больш за 70 год мы жылі ў алагічным, перавернутым, прывідным свеце ілюзій, і як ні дзіўна, перасталі яго звойжаць, мы да яго прызыўчайлісі, прыстасаваліся да яго фізічнай і маральнай. Ен быў нам чужы, страшны, звыродлівы, але іншага мы не ведалі. Ад іншага мы былі адгароджаны жалезнай ракетна-ядзернай заслонай. Але галоуне — той лад нас кarmі. Не надта каб съгна, але для галодных хапала. І не адбіраў надзею. На тое, што калі-небудзь ён скончыцца, перарадацца і вызваліць нас ад сваёй няволі, якая была дэмагагічна названа «развітым сацыялізмам». Надзея — вялікая рэч, як вядома, яна тоіць у сабе асабільную наркатачную спакусу, якая адноўлівака можа служыць і Богу, і Д'яблу. Нашу цярплючу надзею ахвотна падтрымлівала марксістская ідэалогія, гуманістычнае мастацтва і нават пагаджаніе Хрыстова вера. Але вось час праўбы. І ўсё развязалася ў дым, растала, бы ранішні туман. Эканоміка ў руінах, сувэрэннасць прададзена, дэмакратыя занякрутавана.

Камуністычны монстр нядоўгага уік-энду прыступае да свае руціннае працы — умацавання таталітарызму. Чаргавая спадзівака, якую ён нам пранане цяпер — інкарпарацыя ў імперию і агульная рублёўская зона. Зноў «зоні». Слова, што мае розныя адценні, але заўсёды адноўліваки сэнс.

Ва ўсходніх баявых двубоях ёсць прыём: выпаду саперніка прыдаць напрамак працягну і нейтрализаваць яго. Пасля жорсткай барацьбы з ворагамі, паміж сабой і грамадзінамі — барацьбы, якая хоць і прынесла ім перамогу, але, мабыць, не дала поўнага задавальнення, яны прынялі іншую тактыку. Навоста вінаходзіць таталітарны веласіпед, калі можна перасці на веласіпед дэмакратычны? І яны пераселі. У мэтах стабілізацыі і національных згоды. Мабыць, няма ў сучаснай дэмакратыі такі максім, якія нельга было бы ператварыць у іх процілегласць. У тым ліку і самае пасупліўнае — працы нацыі на самавызначэнні, нязрушынасць сучасных межаў, права чалавека. Людзі краіны, дзе дзесяцікі год тэя права былі мічага не варта і вяляла пад ногамі, рагамі заішліся ў лямантце абароне тых правоў у чужых дзяржавах. Як нядайна яшчэ лімантаў альбо дыскрымінацыі чарнаскурых на далёкіх чужых кантынентах. Па-ранейшаму яны поўнай рашучасці не аддаць піядзі ўласнай закінутай зямлі, але не супроць пры выпадку адцяпачь колькі-зайгода чужой. І ўсё пад прыкрыццем самых дэмакратычных прынцыпаў, ад міратворчых дасветнай права нацыі на самавызначэнні. Дзяржавы.

У тым ліку і самае пасупліўнае — працы нацыі на самавызначэнні, нязрушынасць сучасных межаў, права чалавека. Людзі краіны, дзе дзесяцікі год тэя права былі мічага не варта і вяляла пад ногамі, рагамі заішліся ў лямантце абароне тых правоў у чужых дзяржавах. Як нядайна яшчэ лімантаў альбо дыскрымінацыі чарнаскурых на далёкіх чужых кантынентах. Па-ранейшаму яны поўнай рашучасці не аддаць піядзі ўласнай закінутай зямлі, але не супроць пры выпадку адцяпачь колькі-зайгода чужой. І ўсё пад прыкрыццем самых дэмакратычных прынцыпаў, ад міратворчых дасветнай права нацыі на самавызначэнні. Дзяржавы.

Мы працягваєм жыць ў постстаталітарным

грамадстве, па ранейшай таталітарнай мадэлі і яго абсурднай маралі. Іншыя мы не ведаем. Хрысціянская мараль адаптавана, перакручана і скампраметавана імі. Зрэштада, да гэтай кампраметаціі прыкалы руку і дэмакраты, г. з. тия ж перафарбаваныя камуністы. Хоць шмат якія з іх і не перафарбоўваліся, трошкі перайнічылі свае абрэзвіяты. Сыде і так. Народ наш талеранты, ён ўсё прыме.

Але што рабіць тым, што на ўходзе ХХ стагоддзя памнуклі людзі называць? Рэвалюцыі, пучты і кроў — здаецца, гэта сапраўды кепская справа. Але што ж добра? Як быць з сапраўднай дэмакратыяй, не з якой няма слуху ў будучыні? Уко зразумела, што ў барацьбе з таталітарызмам дэмакратыя — дужа слабыя сродкі. Сродак неадэвактыўны. Але які сродак адэвактыўны? Нацыяналізм нават самы ўмераны абылігены імі і выклікае вялікі сумнені. Нев аўсіх, зразумела. Тыя, што яго абылігали, цяпер самі кінулі ў яго выратоўчым абдымкі. Але самі можна, яны заслужылі іх крыйдлі, і ў іх скончыліся цярпенне. А вядома, калі канчычацца цярпенне, тады ўсё можна. Можна ўводзіць войскі (калі тыя яшчэ не ўведзены) альбо ніяк іх не віводзіць, штурмаваць танкамі національнае тэлебачанне, сечы сапернімі лапаткамі жанчын. Інспіраваць «самавызначэнні» ў складзе трох карлікавых раёнаў і аднаго камфортнага павоўстраваля ў цэлапла мора. Некалі ў відомага неіцярпіліца скончылася цярпенне, і ён распачаў Другую сусветную вайну. Чым гэтыя горшы?

Але як быць, калі, апроч бясконца дыўлага цярпення, нічога болей няма? Ни энергансюстай (на якія пакрыўдзіць нас Бог), ні ўласнай палітыкі ў нашага камуністычнага краініцтва, ні нават маралі, якую адбрапілі і слагамі тых жа Аднай толькі таталітарна-імперскі беспрывадзел над дзесяцімільённым народам. Атрученым камуністычнага ідэалогіі, з абрафаванай культурой, амаль без роднае мовы, з амputаванай національной самасвядомасцю. І да таго ж густа пасыпліны радыялістичным чарнобыльскім попелам. Ці да дэмакратіі тут? Яму б няк выхыць...

Рэспубліка Беларусь, 220600, г. Мінск,
вул. Кірава, 8/2.

Тэл. (0172)27-72-37, 26-10-33.

Факс: (0172)27-61-84.

Тэлекс: 252175 Атлет.

Пасольства Рэспублікі Беларусь

Рэзаць танкі дапамогуць амерыканцы

Яшчэ 99 парэзаных зваркай танкаў і баявых машын пяхоты папоўнілі спіс выведзеных з баявога строю на Барысавскім танкарамонтным заводзе ў адпаведнасці з Дагаворам па звычайных зброёных сілах у Еўропе (ЗУСЕ).

Пасля ратыфікацыі беларускім парламентам дагавора па ЗУСЕ, падпісанага ў Пaryжы яшчэ камандзім Mihaila Garbachava, Беларусь, пераадольваючы велізарнай эканамічнай цяжкасці, але цвердка і няўхільна захоўваючы ўмовы пагаднення, ужо давяла колькасць зваркай танкаў і браніраваных машын да 2 тысяч. Усяго трэба будзе скраціць 3605 адзінак. Пры гэтым вельмі зашкадуленыя ў

Леанід ТРАЦЭЎСКІ,
Белінфарм.
“Народная Газета”

Mikhail Chygor:

“Бо́льш за ўсё я веру ў самога сябе і сяброў, якія мяне акружаюць”

Кіраунік урада расказвае пра сваю сям'ю, пра сябе, дзеліца думкамі аб Беларусі, шляхах выхаду з крызісу, аб ролі інфармацыі.



Мая першая сустрэча з прэм'ер-міністрам адбылася вечарам у мінулы чацвер. Яго паплечнікі паглядалі на гадзіннік і скосы пазіралі на мяне. Ля пад'езда Дома урада ўжо стаялі машины, на якіх кірауніцтва павінна было ехаць у Заславу на чарговую сустрэчу з выкананым дырэктарам Міжнароднага валютнага фонду Мішэлем Камдэсю. Таму я паспей задача Mihailu Mіkalaevichу толькі некалькі пытанняў.

У пятніцу ў яго так і не знайшлося форткі. Дыялог быў прадоўжаны раніцай у суботу. Я задаваў яму пытанні, якія, спадзяюся, цікавіць вельмі многіх, каб пазнаёміць чытачоў з новым кірауніком урада, з яго думкамі, меркаваннямі. Вось запіс гутаркі.

Пра сям'ю

— Якая ў Вас сям'я?

— Самая, можна сказаць, стандартная Жонка і двое сыноў. Двасцать і дзесяццяць гадоў.

— Чым займаецца жонка?

— Па адукацыі яна юрист. Раней працавала ў гандлі, зараз — у камерцыйнай фірме.

— Шмат заробляе?

— Як калі. Бывала, меней, чым я ў банку, а бывала, і больш.

— Якая цяпер у Вас зарплата?

Пра сябе

— Чым Вы захапляецца?

— Ёсць адно хобі, яким займаюся даўно і буду старацца знаходить час для яго і надалей, — гэта пчаларства. Я трошко вельмі многа чюдз.

— А дзе?

— Пасека ў вёсцы Гэта мой любімы занятак, за якім ніколі не стамляюся, а толькі адпачываю.

— Што-небудзь чытае?

— З гэтым цяжкавата. Бывае, не застаецца часу нават на газеты. Калі надарыца вольна хвіліна, люблю ўзяць у рукі творы Чахава.

— З беларускіх аўтараў каго чыталі?

НЯМЕЧЧЫНА:

новы сьвітанак эўрапейскага волата. Які ён?

Іван МАКАЛОВІЧ

Ці ведае мы Германію? Думаю, што не. А шкада.

Яна — єўрапейскі гіант. Па эканамічнаму патэнцыялу. Па культуры. Па духу. Па свайму ўплыву на ход сусветных пракладоў.

Гэта ўжо сеніння. А заўтра? Як выказаўся адзін высоканастроены амэрыканскі дыпламат у Боне, сеніння ўжо мала хто сумніваецца ў тым, што яна хутка вырасце ў “тарыну-волату”, які будзе запраўляць спрэвамі не толькі ў Еўропе. Сёлетнім летам празізэнт ЗША Біл Клінтан, адказаўшы на пытанні журналістаў, адзначыў, што наявіт немагчымы гаварыць аб свеце, у якім Германія не будзе адыхіраваць вядучую ролю.

Германія — наш сусед. Беларусь знаходзіцца ў зоне яе жыццёвых інтерэсаў. Незалежна ад таго, падабаецца гэта камуныці ці не. Гэта — реальнасць.

У немаці такая ж трагічная гісторыя, як і ў нас, беларусаў. Дзве спусташальнаяныя фашызмы... Падражэнні і прыніжэнні... І збліжэнні.

У сорак пятнім і іх, і нашы гарады ляжалі ў руінах. Але сеніння як далёка яны выскачылі наперад! Найперш — па ўзроўню жыцця. Таму хочацца спытаць у сябе, нашага кірауніцтва, у кожнага: “Чаму ў іх такі прафтэс, а ў нас...”

Што ж гэта за загадкавая краіна, наша суседка Германія? Давайдзе паглядзім на яе працы шкло, а не ружове ці зацемненае. За апошнія гады я некалькі разоў пабываў у Нямеччыне, наведаў яе буйных і малых гарады, сямі, інстытуты, дзяржаўныя установы, штаб-кватэры вядучых партый і фондаў... Яшчэ не ўпэўнены, што я ўжо змагу расказаць пра гэту краіну так, як гэта зрабіць без аглядкі на розныя ідэалагічныя дагмы. Ды адкладваць нельга. Мы павінны ведаць Германію. Дзеля леп-

шай сваёй будучыні.

Знаёмства з абрэсамі нашай дактрынай нацыянальнай бяспекі паказвае, што людзі, якія яе распрацоўвалі і прымалі, маюць даволі цімянае ўяўленне і аб самім паніянцы “нацыянальнай бяспекі”, і аб тых пракэсах, якія будаць дамінаваць у пачатку новага стагоддзя. Відаць, яны з'яўляюцца для іх такой же нечаканасцю, як і пачатак мінулай вайны ці распад СССР.

Сеніння ідзе фарміраванне новай єўрапейскай геапалітычнай сітуацыі наступнага стагоддзя. Зададзілі аналітыкі аднадушныя: тогу ў ёй будзе задаваць Германія. Бачныя проблемі з новай сусветнай геапалітычнай панарамы. І у ёй Германія — прэтэндент на першыя ролі.

— Гародная ГАЗЕТА

прадугледжвае страту некаторых прыкмет дзяржаўнасці, відані, павінен прымацца толькі пасля ўсенароднага абмеркавання. Не думаю, што прэм'ер ці Кабінет міністраў можа ўзяць на сябе такую адказнасць.

— Вы ведаеце дзяржаву, якая не мае ўласных грошай?

— Не. Такая дзяржава немагчыма ў прынцыпе.

— Даўкі будуць у Беларусі свае грошы?

— Яны ёсць у нас сеніння. Нішто не пешацца да “займы” поўнасцю выконваць усе функцыі грошай. Аснова, база для гэтага створаны. Не складае нікакіх цыянісці ўвесці гроши, якія лічыліся б больш падынансэннымі. Але з імі адбудзеца тое ж, што і з “займыкамі”. Яны хутка абсягнені.

— Але калі мы ўвойдзем у рублёвую зону, дык у нас не будзе сваіх грошай.

— Гледзячы на якіх прынцыпах.

— Такое жыццёвае пытанне, якое часта задаюць нам. Як сабраць гроши на кватэрну ў нашай сітуацыі і куды іх можна ўкладыці, каб не з'едаць інфляцыю?

— Для гэтага трэба ствараць умовы...

— Я зразумеў, што іх яшчэ няма?

— Няма. Сабраць гроши на кватэрну немагчыма. Як робіць на Захадзе? Калі ты займеў 20 працэнтаў на кватэрну, астатнія можна атрымаць у банку пад разумны працэнт. Але ў нас пакуль што і гэта зрабіць складана, бо вельмі высокая ступень інфляцыі.

— Будаўнікоў не знойдзеш, інфляцыя ўсё з'есць, а ты працэнты аддавай.

— Так. Ва ўмовах інфляцыі гэта зрабіць складана, але ў прынцыпах магчыма. Толькі траба, каб была реальная працэнтная стаўка. Мы ведаєм, што раней людзі, атрымаўшы 300 тысяч крэдыту, пабудавалі з гэтым творчымі калектывамі добрая сувязі.

— У тэатры Янкі Купалы калі быў?

— Каля года назад.

— Вы верыце ў Бога?

— Я б не сказаў, што я веру ў Бога. Але я вельмі паважаю людзей, якія вераць у яго і лічы, што было бы ніяправільна і несправядліва перашкаджаны ім у гэтым. Царква зрабіла вялікую спраўду ў выхаванні людзей. Адзін свяшчэнніслужыцель можа замяніць сотню паліцэйскіх. Трэба аддаваць належнае гэтым людзям, падтрымліваць іх. Не прымчяў, каб царква вучыла чамусыц дрэннайшым альбо штосьці кепскасе прапаведавала.

— У што Вы верыце?

— Больш за ўсё ў самога сябе і сваіх сяброў, якія мяне акружаюць.

Пра гроши

— Чаму так падае наш “зайчик”?

— Асноўныя прычыны наступныя. Першая — падзенне вытворчасці. Без добраў вытворчасці не можа быць стабільныя валюты. Другая — наша эканамічна палітыка. Спрабы ўсіх падтрымліваць, не дапусціць банкрупту прыватных рэзідэнціў да таго, што ўсім раблясць горшы. Сістэма павінна падтрымліваць чалавека да актыўнай работы, змагацца за выжыванне. Даламагаць траба пенсіянарам, студэнтам, наўчэнцам — тым, хто мае патрэбу. Астатнія няхай самі думают пра сябе.

— Як Вы ставіцеся да рублёўскіх зонаў?

— Вераснёўскі варыянт да-моўленасці з Расій падтрымліваю, а апошнія пагадненні — не. Дакумент, які

— Так, перш за ўсё за кошт крэдыту. Узялі крэдыт пад 5 працэнтаў гадавых — вельмі выгадна. Многія так рабілі.

Сказаць, што яны парушылі некі закон, нельга. Але ўлічаваючи, што адны іх атрымалі, а іншыя — не, дык адбываўся, калі нешчыш, пераразмеркаванне сродкаў. Але банкі давалі гроши перш за ўсё тым, каго ведалі, каму верылі, хто меў салідную зарплату і мог разлічыцца.

— Апошнім часам у Беларусі жырояць маладукаваныя ксяндзы з Польшчы. Такім “місіянерам” трэба адкрыта і сур’ёзна казаць: мы вас не выгнаняем, але проша вон... Місіянер, якія ведае элементарнае розынцы між вераў вынаньнем і нацыянальнасцю, пракаўміца на Беларусі не павінен...

Пачатайце, што піша такі “місіянер”:

Przy kościele prowadzą parafie sam, która liczy prawie 4,000 osób, bo reszta należy do drugiej parafii, której kościół stoi na skraju miasteczka przy cmentarzu grzebalnym. Parafia centralna kościoła św. Michała obserwuje około 30 ulic i prawie tyle samo wiosek.

Do najdalej siedem lat 17 km. i dojeżdżam rowerem. Parafianie katolicy cywilni Polacy stanowią 82 proc., 15 proc. jest Białorusinów czyli prawosławnych, 4-ch Żydów, 2-ch greko-katolików i 1 mahometanin.

Ludzie są dla księdza bardzo życzliwi, nawet Żydzi czy też mahometanini. Są jednak na ogół bardziej biedni i pozbawieni inicjatywy oraz rozprici. Gazety tamtejsze podawały, że dewaluacja rubla w roku 1993 wyniosła 1200 proc...

Аб Беларусі

— Як Вы думаеце, на сколькі Вы знаёмы з сапраўднай гісторыяй Беларусі?

— Я кепска знаёмы з ёю. Але мая пазыць такая. Як бы ні складваліся падзеі ў мінулым, як бы яны ні разгротваліся, усё гэта наша гісторыя, наша нацыя.

— Як Вы гледзіце на гісторыю як на науку?

— Яна павінна развівацца, аб'екту адульстроўваць тое, што было. Нельга з яе вырываць асобныя факты і выкарыстоўваць іх у плане абвастрання адносін з суседзямі.

— Беларуское тэлебачанне і некаторыя газеты пастаянна сцвярджаюць: «Вось да чаго давяла нас незалежнасць». Няўжо ўсе беды ад яе?

— Не, вядома. Рабіць вывад аб тым, што эканамічныя сувязі разарваліся толькі з-за аб'яднення незалежнасці, нельга. Вунь у Расійскай Федэрацыі яны таксама парушаны паміх рэгіёнамі і распублікамі, хоць яны і не сталі асобнымі дзяржавамі.

— Вам не здаецца, што, можа, і добра, што некаторыя эканамічныя сувязі разарваліся?

— Знікненне многіх з тых, што абслугоўвалі ваенна-прамысловы комплекс, адчувальны шкоды эканомікі не прынесла.

— Якія, на Ваш погляд, лепшыя якасці нашага народа?

— Працаўцісці, сумленнасць, імкненне да паляпшэння драбарыту.

— А якія недахопы?

— У апошні час назіраецца зізжэнне дысцыпліны, адказнасці, спроба шукадзіць вінаватых.. У асобнай часткі насыльніцтва не хапае настойлівасці, мэтанакіраванасці да паляпшэння юласнага жыцця. Напэўна, гэта адбітак мінулага...

— Былога выхавання? Калі за ўсіх думаў цар, генсек, дырэктар?

— Так. На Захадзе кожны турбуюцца за сябе, стараючы ўсімі сіламі. І дабываючы добрахы выніку.

— Што павінна стаць галоўным у нашай унутранай палітыцы?

— Узэўненасць у светлым будучым, барацьба за дасягненне лепшых выніку.

— Я маю на ўвазе дзеянасць урада...

— Уздым эканомікі. Гэта найпершая задача.

— А ў галіне зневінных адносін?

— Усталяванне добрых узаемаадносін з усімі суседзямі. На ўзаемавыгадных умовах.

— У грамадстве нарастает неспакой за лёс дзяржавы. Яго выклікае палажэнне праекта дамовы з Расіяй, працтудзенага з Москвой, аб двайным грамадзянствстве. На думку многіх экспертаў, гэта будзе не на карысць беларусам. Калі мы зараз увядзем двайное грамадзянства з усімі выцякаючымі адносінамі правамі, дыкі, гавароць, маскоўская бізнесмены скучыць ўсё ў нас.

— Я не лічу, што двайное грамадзянства дазволіць замежнаму капіталу так развірнуцца ў нас. На яго шляху можна паставіць аблежальнікі.

— Калі будзе двайное грамадзянства, дыкі нічога мы не паставім.

— А хіба так ужо дрэнна, калі да нас пойдзе капітал? З карысцю для рэспублікі.

— А калі ўсё скучыць? Што застанеца нашым дзеяцем на гэтае зямлі? У расіян вунь якія капіталісты? Не парапаўніць з нашымі.

— Усё не скучыць. Не трэба гэлага баяцца. У нас будуть падатковыя рэчы. Думаю, мы будзем гэтае рэгуляваць.

— Як Вы адносіцесь да ідэі нацыянальнага адраджэння?

— Яго трэба падтрымліваць і развязваць.

— І што тут, па-вашаму, галоўнае?

— Перш за ўсё — сфера культуры. Урад павінен аказваць матэрыяльную падтрымку ёй.

Пра выхад з крызісу

— Урад рыхтуе праграму па выхадзе з крызісу. У чым яе суть і з чаго мяркуеца пачасць?

— Пачнём з эканамічных механізмаў, якія разліжаны. Гэта цэпальтка, фінансавая, крэдытна-гравісавая. Будуть непапулярныя меры, але мы вымушаны скараціць дэфіцит бюджету, дабы вытворы на народную цану, каб узімь актыўнасць яго, каб ён, так сказаць...

— Быў зацікаўлены працаўці, вырабляць тавары?

— Так.

— Некаторыя сцвярджаюць: галоўныя намаганні трэба накіраваць на эканоміку, а мова, духоўнасць пачакаюць. Іншыя, наадварот, даказаюць, што трэба пачынчаць з адраджэння духоўнай спадчыны, маралі, тады і справы ў эканоміцы пойдуть лепей. Вы на чым баку?

— Гэтыя рэчы нельга разглядаць у разрыве. Яны павінны вырашаны паралельна.

— Лепшымі розумамі свету ўжо распрацавана эканамічная мадэль на бліжэйшыя пятнадццаць гадоў. Яна ўзята кіраўніцтвам вядучых краін за аснову ў сваёй работе. У ёй акрэслены 10 новых рынкаў, 10 краін, якія, як чакаеца, зроўняцца з сваімі развіцці. Сярод іх віма Расія. Больш таго, яна нават не праглядаеца як буйная эканамічная дзяржава з перадавай тэхналогіяй. Дыкія які сэнс лезці пад яе крыло? Щ, дакладней, толькі пад яе крыло?

— Як я вышэй і казаў, мы павінны развіваць супрацоўніцтва з усімі дзяржавамі. Але, улічваючы тое, што энергетычны і сырвінныя рэсурсы знаходзяцца ў Расіі, мы павінны будаваць сваю палітыку, арыентуючыся на яе рынак.

— Калі ласка, падрабязней пра гэта.

— Мы будзем імкнуша аднавіць эканамічныя сувязі, дзе гэта магчыма, пашыраць на новых галінах. Нам варта нарошчваць экспартны патэнцыял у Расію, каб разлічвацца за газ, нафту. Тэлефонныя перамовы, сустэрэны з Шохінамі паказаюць, што Расія прыхильна ставіцца да Беларусі, станоўчы ўспрыняла перамены, якія адбыліся ў нас.

— Якія яшчэ краіны акрамя Расіі Вы бачыце найбольш важнымі для нас у сэнсе эканамічнага супрацоўніцтва?

— Перш за ўсё краіны СНД. Так склаўся гаспадарчы механизъм. Але не забываць і пра Захад.

Аб ролі інфармацыі

— Якая, на Ваш погляд, роля сродкаў масавай інфармацыі ў выхадзе з крызісу?

— Без друку з яго мы не выйдзем.

— Вас не насяржокае тая акалічнасць, што ў нас па-ранейшаму не сродкі масавай інфармацыі, а органы праагранады, што многія выданні наступаюць на незалежнасць дзяржавы, выступаюць за вяртанне ў СССР?

— Я лічу, кожны мае права выказаць свае думкі, ідэі. І калі яны абургантаваныя, нечым падмацаваныя, дыкі гэта някепска. Але калі пе-рэвіацца з пустоты ў парожніе, ахайваеца тая ці іншая пазыція, то гэта непрыгожа.

— У перадавых краінах можна гаварыць і пісаць ўсё, акрамя аднаго — супрацоўніцтва дзяржавы.

— З часам і мы возьмем такое палажэнне на ўзбраенне.

— У нас, на жаль, невысокі аўтарытэт улады. Як Вы збіраецеся яго ўзнімаць? І якое месца друку бачыце ў гэтым?

— Друк павінен дамагаць перш за ўсё ўзніць працоўны энтузізм, дысцыпліну. Аўтарытэт да ўлады прыйдзе з часам, які будзе бачна паляпшэнне спраў у эканоміцы. Іншакі заваяваць яго нельга.

— У нас засілле расійскага тэлебачання. Ніхто не супраць яго. І як самі. Але яно адлюстроўвае далёка не поўную карціну свету, часта скажае яс. Усе перадачы будуюцца ў імя інтэрэсаў Расіі. І гэта правільна з іх пункту погляду. Але ж мы практична пазб牙улены аб'екту і поўнай інфармацыі аб падзеях і праизошлых, якія ідуць у свеце. Гэту аблежанасць інфармацыі выхавання, бачым нават у кіраўнікоў высокага рангу, дэпутацкай эліты, што не на карысць нашай дзяржаве. Многія краіны Еўропы, Азіі, Афрыкі дайно глядзяць на іншых вядучых карпараціі. Ці не пары і нам працаць інфармацыйную блакаду?

— Вядома, мне пакуль што цяжка меркаваць аб тонкасцях. Але лічу, што мы павінны атрымліваць інфармацыю і з іншых краін. Мне здаецца, што наша Беларуское тэлебачанне не гатова працаць наўнай так, як расійскіе. Я сам часцей гляджу расійскія праграмы, чым нашы.

— Беларуское тэлебачанне стваралася ў асноўным для трансляцый маскоўскіх праграм з невялікім аздабленнем мясцовыя магістралі, а не як буйны тэлевізійны цэнтр, здольны на вялікія творчыя пошукі.

— Я лічу, што не перашкодзі б дать і нашаму гледачу, слухачу мясцовасці атрымліваць навіны з буйнейшых і салідных замежных інфармацыйных краін. Гэта пайшло б толькі на карысць.

Пытанні задаваю
Іван МАКАЛОВІЧ

ПЕРШЫ З'ЕЗД БЕЛАРУСАЎ БАЛТЫІ У ВІЛЬНІ

6 жніўня ў вільны адбыўся і з'езд беларусаў Балтыі. Гэты дзень стаў сапраўднымі святамі для людзей, воляю лёс адрасаваць іхадамі ад сваёй Бацькаўшчыны. Адараўнікі фізічна, але не духоўна. З'езд пачаў сваё працоўніцтва.

Предстадыўна згуртавання «Бацькаўшчыны» з'яўлялася на падставе пісьмовага паканацьця, якое было падпісаным пісьмовіком і пісьмовіком.

Паканацьцё было падпісаным пісьмовіком і пісьмовіком. Адно паканацьцё было падпісаным пісьмовіком і пісьмовіком.

Паканацьцё было падпісаным пісьмовіком і пісьмовіком. Адно паканацьцё было падпісаным пісьмовіком і пісьмовіком.

Паканацьцё было падпісаным пісьмовіком і пісьмовіком. Адно паканацьцё было падпісаным пісьмовіком і пісьмовіком.

Паканацьцё было падпісаным пісьмовіком і пісьмовіком. Адно паканацьцё было падпісаным пісьмовіком і пісьмовіком.

Паканацьцё было падпісаным пісьмовіком і пісьмовіком. Адно паканацьцё было падпісаным пісьмовіком і пісьмовіком.

Паканацьцё было падпісаным пісьмовіком і пісьмовіком. Адно паканацьцё было падпісаным пісьмовіком і пісьмовіком.

граўні, а годам пазней адбыўся і з'езд БНФ. Віктар Івашкевіч нагадаў, што менавіта віленскі край прагласаваў большасцю галасу ў падтрымку Зянона Пазнянкі. Ён паведаміў і аб становішчы на Бацькаўшчыне. На заканчэнні спадар Івашкевіч выказаў спадзяванне, што мы ўсе разам будзем будаваць беларускую дзяржаву.

З прамовай аб шляху Бацькаўшчыны выступіў Анатоль Сабалеўскі: «Галоўная задача беларускай дыяспары — вылучыцца з рускамоўнага насыльніцтва. Няшчасце беларусаў у тым, што напачатку яны далаўчыліся да рускамоўных, на самай справе часта не ведалі ніводнай мовы, ніводнай культуры. Шлях да беларускаш — толькі мова. Гэта будзе яд-дзіць подзеяй.

Выступіў старшыня суполкі Коўна Ваисль Казлоўскі: «Пачыналі мы праз царкву, і зраз мы змагаёмся за тое, каб месцаў свой час у царкве і правадзіць маленік на беларускую. Мясцовыя беларусы у асноўным — гэта людзі Савецкай арміі. І мы ставім задачы дайць ім зразумець, што яны на беларускай мове і пісьме.

Паканацьцё было падпісаным пісьмовіком і пісьмовіком. Адно паканацьцё было падпісаным пісьмовіком і пісьмовіком.

Паканацьцё было падпісаным пісьмовіком і пісьмовіком. Адно паканацьцё было падпісаным пісьмовіком і пісьмовіком.

іншага паведала, што дзяржаваўшася радыё пашырыла час вяшчання беларускіх перадач. Выступіў іншыя падстадкі сродкі масавай інфармацыі. Напрыклад, карэспандэнт газеты «Голос Рады» паскардзілася, што вельмі цяжка дасылаць у Балтыйскія газеты.

Але Панкратовіч (Радыё Свабода) распавялі пра то, што ў беларускім рускамоўніку пішуць толькі пра дыскрымінацыю тутыжных мешчансцяў, і таму яна заклікала ўсіх дасылаць лісты ў Менск пра сапраўднае жыццё беларусаў за мяжой.

А 18 гадзін на вуліцы Вілені ўзведзены памінкі на падстадкі адркрыцця мемарыяльной дошкі Янку Купалу.

На другі дзень, 7 жніўня, выступілі настаўнікі агульнааддукцыйных школ. Павел Казловіч напрыклад, адзначыў, што «для нас вялікая праца — гадаваць будучую інтелігенцыю. І хача дзеяці не ўсё гаварыць па-беларуску, але ўсё яны імкнушы да гэтае». Шмат казалася пра неабходнасць падняцца прэстыжнасцю адукцыі на роднай мове.

Ну а завершыўся з'езд святочнай вячэрні.

Андрэй IVANAUSSKAS,
спецыяльна для «БМ»

Цяжка?.. Ой, як цяжка! Але ўсё-ж дапамажэце нашай
Газэце і Беларускаму Музэю ў Гайнаўцы!!!

IN MEMORIAM



Святой † Памяці
Парафеса Косярова- Агінскай

6-га чэрвеня 1994 году адбыла на вечны супачынак сьв. Памяці Парафеса Косярова- Агінскай.

Няхай чужая зямелька будзе Ёў пухам.
Вечная Памяць!!!

Василь.

Бітва пад Оршай – прыклад мужнасці і спавы

«Народная Газета»

Створаны Арганізацыйны камітэт па святкаванию 480-х угодкаў перамогі беларускага войска над Оршай.

Старшыней Арганізаціі абраны прафесар, доктар гістарычных наукаў, старшыня Згуртавання беларускай шляхты сябра Сойма БНФ А.П.Грыцкевіч.

Арганізатіт распрацоўваў праграму святкавання выдатнай даты ў нашай гісторыі. Адбудзенцы ўзнаванні памяці беларускіх рыцараў — змагароў — на залежнасці Айчыны на месцы бітвы, у Орши, Мінску, пройдуть выставы, наўкуковыя чытанні.

480 гадоў таму, 8 верасня 1514, года на поўдні пад Оршай, паміж рэкамі Дняпро і Крапіўна наша беларуская войска на чале з найвышэйшым гетманам Кастусём Астрожскім і ваяводам Юрыем Радзівілам у лютай сечы перамаглі ўтрак больша за хопнікаў войска Маскоўскага княства. Гэта бітва трапіла ў аналы сусветнай вайсковай гісторыі як прыклад мужнасці, адвары і вайсковага ўмельства ў барацьбе з незалежнасцю Айчыны. Уся тагачасная Еўропа пільна сачыла за падзеямі на ўсходніх межах Вялікага княства Літоўскага, бо менавіта старарадзяная беларускага гаспадарства воляй лесу сталася буферам Еўропы на шляху вялічай экспансіі з Усходу — спачатку стэпавікоў, а пасля Маскоўшчыны.

Напрэдадні бітвы ў таемні дыпламатыі паміж германскім імператарам і маскоўскім уладаром выспявілі планы захопу нашай дзяржавы. Планы гэтых здзейніліся пазней, у канцы XVIII стагоддзя, але тады, у часы Астрожскага, Беларусь мела дзялітакова адданных патрэбуючых, мужных ваяроў, якія за свабоду Бацькаўшчыны ішлі ў бой, не зважаючы на вялікую перавагу ворагаў у зборы. У тых часы кожны добра ўсведамляў, што нельга пабудаваць асабісту часце, дасягнучы асабістага дабрабуту, калі трапішь пад уладу чужынцаў. Шчасці гармоніі можна да-

БІЛ КЛІНТАН НАЗНАЧЫЎ НОВАГА ПАСЛА Ў БЕЛАРУСЬ

Відавочна, ужо ў верасні Пасольства Злучаных Штатаў Амерыкі Беларусь узначылі новы пасон.

Як паведамілі карэспандэнты Белінфарма ў Пасольстве ЗША ў Мінску, Прэзідэнт Амерыкі Біл Клінтан назначыў на гэтую пасаду пана Яловіча. Аднак кандыдатура будучага кіраўніка дыпламатычнага ведомства яшчэ павінна быць зацверджана сенатам ЗША.

Белінфарм.

І БЕЛАРУСАЙ СВЕТ ПАЗНАЕ

Нядзяло незалежная выдавецкая кампанія «Тэхнагляд» выдала кніжку народнага дэпутата распублікі Уладзіміра Новіка «Беларусь. Новая краіна ў Східній Еўропе». Гэта адзін з лінгвістычнай гісторыкі-публіцыстичных англамоўных твораў, выдадзеных на Беларусі, прызначаны для замежнага чытання. У кнізе прыводзяцца звесткі аб стаўнайенні беларускай дзяржаўнасці, расказваецца аб новай Констытуцыі нашай распублікі, а таксама дзеца ацэнка сучаснага стану культуры, эканомікі і перспектывічнага міжнароднага супрацоўніцтва.

Мікалай МАСТОЎСКИ.



— Дзед, перапіші заяву па-рускі,
у мяне па штату пераводчык не належыцца...

Малюнак М. ГІРГЕЛЯ.

ДЭНАМІНАЦІЯ БЕЛАРУСКАГА РУБЛЯ

У мэтах спрашчэння разліка і прывядзення ў адпаведнасць вартасці беларускага рубля наміналу разліковага бліпета Нацыянальнага банка. Кабінет Міністраў Рэспублікі Беларусь і Нацыянальны банк Рэспублікі Беларусь ПАСТАНАВІЛІ: правесці па стану на 20 жніўня 1994 года дэнамінацыю беларускага рубля ў 10 разоў. У связі з гэтым усімі юрыдычным і фізічным асабамі прапанавана забяспечыць па стану на 20 жніўня 1994 года перапіс на бок змяншэння ў 10 разоў актыўную і паслувуючую, усіх відаў цэн і тарыфаў, а таксама паступленні і даходах, уключочыць даходы насыльніцтва.

Разлік за адгружаныя тавары і аказаныя паслугі, плацяжы па якіх не працэдзены да дэнамінацыі, будзець ажыццяўляцца пасля дэнамінацыі па новых, зменшаных у 10 разоў, цэнах.

Устаноўлена, што пачынаючы з 20 жніўня разліковыя бліпеты Нацыянальнага банка авабязковыя да прымёму на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь усімі юрыдычнымі і фізічнымі асабамі па ўсіх відах плацяжоў, перевадоў, для запічнін на ўклады (дэпазіты) і на разліковыя, бягучыя раҳункі па іх наміналу.

Прапрыемствы і організацыі гандлю, транспарту, сувязі, жыллёва-камунальнай гаспадаркі, бытавога абслугоўвання насыльніцтва і іншых суб'ектаў гаспадарання, незалежна ад формай уласнікі, павінны забяспечыць па стану на 20 жніўня прывядзенне рознічных цэн і тарыфаў на тавары і паслугі, што ажыццяўляюцца насыльніцтву, у адпаведнасці з Умовамі дэнамінацыі.

Міністэрству гандлю, Белкаапсаюзу, іншым міністэрствам і ведамствам, якія маюць прапрыемствы гандлю і сферы паслуг, Дзярэпартаменту цэн Міністэрства эканомікі пропанаваць забяспечыць кантроль за правядзеннем дэнамінацыі.

Дзяржжамітства сумесна з Міністэрствамі фінансаў і іншымі зацікавленымі міністэрствамі і ведамствамі да 20 жніўня даручана вызначыць парадак адлюстравання ў справа-зՃасці ўмру дэнамінацыі.

Управлэне арганізацыі і метадалогіі банкаўскага ўпіку Нацыянальнага банка і Міністэрства фінансаў павінны правесці неабходную растлумачальную работу аб мэтах і ме-ханізме праводзімай дэнамінацыі.

Белінфарм.

З боку лепш відаць?

Напярэдадні вераснёўскай супра-
чы ўсіх прадстаўнікоў з краінамі
нашай краіны. Міжнародныя валюты
фонд прадставіў Кабінету міністраў Беларусі каментары на конвенты ўрада
аб эканамічнай палітыцы.

У ім адзначаецца, што заява, пераг-
леджаная новым саставам кабінета, не
мае вялікіх адзінственій ад папярэдняй
версіі дакумента, падрыхтаванага бы-
лым саставам Савета Міністраў. Тому
ідэю вольнасці, роўнасці і незалежнасці
з Божай ласкі мы аднавілі і ўсталёўвамоўсцю

Міжнародныя валюты фонду па-ра-
нейшаму настойвае на тым, каб урад
распублікі прыняць усе меры для
зінжэнні інфляцыі ў ўзроўні менш
чым 10 процэнтаў да канца 1994 года і
максімум да 1 процэнта — да канца го-
да наступнага. Адначасова ў камента-
ры выказываецца падтрымка ў адносінах
да аўтэнтычнай беларускага рубля
паўнамоцтва нацыянальнай валюты.

Разам з тым спецыялісты МВФ зрабілі зауважу з прычыны адсутнасці
дакладных планаў па змяненню тары-
фаў на жыўлы, камунальныя паслугі і
транспарт. Яны, на думку эканаміста,
павінны быць распрацаваны такім чы-
нам, каб значна павышыць пакрыцьцё са-
бекштоту ўжо ў гэтым годзе, а да 1995 го-
да — цалкам адмовіцца ад датавання.

Што датычыць кредиты ўдзелу аграпар-
нага сектара распублікі, то МВФ над-
звычай занепакоены намерам урада ад-
крыць ільготны кредит на памеры 5
тысячнай рублі ў сельскай гаспадаркі.
Чым менш жорсткім ўмовамі гэты
кредyt будзе агароджаны, тым больш
інфляцыйным ён стане, нават калі будзе
кароткатэрміновым і сезонным, пера-
даны эксперты Фонду. На іх думку, лю-
быя кредиты сельскай гаспадарцы
павінны прадастаўляцца на рыначных
умовах, з цвёрдымі гарантіямі і з мата-
нікіраванай выкарыстання і вяртания.

**ГЕНЕРАЛЫ
І ПАЛКОЎНІКІ.
КОЛЬКІ ІХ?**

У нашых Узброенных Сілах ідзе скарачанна. Да студзеня 1995 г. яно павінна скончыцца, і наша войска будзе налічваць 90 тыс. чалавек. Ці закрунца скарачэнне гене-
ралаў і старшын афіцэрскай са-
стай? Начальнік управління кад-
раў Міністэрства абароны гене-
рал-маёр Аляксандр Захарэнка па-
ведамі, што сёння на войску Беларусі
служаць 57 генералаў і звыш 1.500 палкоўнікаў. Гэта шмат. «Та-
му ў біліжайнай 5-6 дзён будуть звольнены 5-6 генералаў», — ад-
значыў А. Захарэнка. А па ногул
Міністэрства абароны працуе над
тым, каб колькасць генералаў скра-
чыцца на 30 процэнтаў. Закране скарачэнне і палкоўнікаў.

ЗАПРАШЭННЕ Ў МУЗЕЙ

“НІВА”

Сардэчна дзяякуем рэдакцыі за руб-
рыку „Музейны фонд”, у якой „Ні-
ва”, пачынаючы з 28.X.1984 года, па-
стаянна друкуе спіс усіх ахвяра-
вальнікаў грошай на пабудову Беларускага музея ў Гайнаўцы. Дзяяку-
ючы ёй папулярызуеца пабудова нашага музея і мы знаходзім усё но-
вых ахвяравальнікаў у Польшчы і за
мяжою. На сёняшні дзень у ліку ах-
вяравальнікаў апынулася ўжо 4 326
чалавек. Усім сардечна дзяякуем,
асабліва „Ніве”. Мы „Ніву“ нават
пахвалілі ў амерыканскім часопісе
„Беларускі Дайджэст“ (н-р 6 ад
ліпеня 1994 г.), які надрукаваў наш
артыкул аб тых, хто будзе Беларускі
музей у Гайнаўцы. Для нас гэта
вельмі важная справа, ба наш Музей
будзе ўнікальны на сваім пад-
зінні. Мы вядзем га-
наровую хроніку Музея, у якую за-
пісваємо ўсіх ахвяравальнікаў. Такім
чынам хочам увекавечыць кожнага, хто
прычыніўся да пабудовы гайнаў-
скага Музея, падкрэсліць, што заг-
лінка кожнага ахвяравальніка была
або будзе ўмурваная ў приложы бу-
дынак нашага Музея. А калі хтось і
нам не верыць, што будынак Музея
вялікі і прыгожы, дык запрашаем да
нас, у Гайнаўку! У хроніцы маем спе-
цыяльныя старонкі водгукамі на-
шых гасцяў і наведвальнікаў. Запісаў ў ёй
умоўнага. Не хапае нам толькі паме-
так прадстаўнікоў „Ніве“ і таму сар-
дечна запрашаем журналісту і
працоўніку рэдакцыі ў Гайнаўку,
няхай і яны пададуць свой голас у
хроніцы Музея ды і далей няхай ак-
тыўна дапамагаюць нам рабіць гэту
вялікую беларускую справу.

ЮЛЬЯН КАЗБЯРУК

ДАЛЕЙШЫЯ
ахвяры на Беларускі Музей
у Гайнаўцы, Беласточчына:

10. Нікадэм Жызынэўскі	\$30 —
11. Мікола Кучура	\$20 —
12. Янка Наваградзкі	\$5 —
13. Н. Мароз	\$10 —
14. Валя Мазуро	\$5 —
15. Ірэна Пануцэвіч	\$10 —
16. Людвіка Беленіс	\$10 —
17. Міхась Махнach	\$20 —
18. Ванда Махнach	\$20 —
19. А. Чарнцкая	\$20 —
20. В. Багдан	\$5 —
21. Др. Вітаўт і Вера Рамук	\$100 —
22. Гэндрык Сянкевіч	\$20 —
23. Др. Анатоль Санковіч	\$50 —

Разам:
Папярэднія ахвяры:
Разам:

\$325 —

\$410 —

\$735 —

Дарагі Чытатчы!!!

Зрабі ўсё магчымае, каб і Тваё прозвішча з'явілася на чарговай лісце ахвярадаўца на Музэй!

У АМЕРЫЦЫ ЛІЧАЦЬ ГРОШЫ

Мінімальная зарплата ў Беларусі — 10 тысяч рублёў, што па цяперашнім курсу менш за чатыры долары ЗША. А якай «бух-галтарыя» ў Амерыцы?

Прафесар Чыкагскага ўніверсітэта Васіль Моркүс (у мінулым сучаснікі), у гутарцы з карэспандэнтам РІДа сказаў, што яго прафесарскі заробак складае крэху больш за 50 тысяч долараў у год. Амань трэць гэтай сумы ідзе на падаткі. Вельмі дарагое (нават па іх мерках) жыць. Напрыклад, за месяц пражывання ў двухпако-
ёвай кватэры дадавіцца плаціць ад 300 да 600 долараў, і больш (у залежнасці ад камфортонасці, прастыжнасці раёна).

Нятнанне харчаванне, паслугі. Сярэдняя зарплата ў ЗША — паўтары тысячаў долараў у месяц, практычна мінімум складае каля вясмысот.

А.ЛУКАШЭНКА І Л.КУЧМА ДАМОВІЛІСЯ АБ СУСТРЭЧЫ

11 жніўня ў другой палове дня адбылася тэлефонная размова Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь Аляксандра Лукашэнка з Прэзідэнтам Украіны Леанідам Кумчай. Размова датычылася, у асноўным, экано-
мічнага супрацоўніцтва дзвюх краін. Бакі дамовіліся аб правядзенні рабочай сустэрчы на вышэйшым узроўні, тэрміны якія будуць уста-
ноўлены па дыпламатычных каналах.

Белінфарм.

Ад Рэдакцыі:

Ветліва паведамляеца, што выдавецтва на мае першых №
выдаўцтва газеты. Уесь тыраж
вычарпаны.